

# Rouen mag

n° 451 • du 29 juin au 7 septembre 2016

p 8

Quatre terrasses  
pour un été



DR

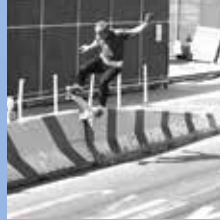
Rouen sur Mer  
est à quai



© B. Cabot

p 10

p II



DR

Figures de style

p 19



© F. Conalchon

Jardin des délices

# ROUEN IMPRESSIONNANTE

Spécial été



# Ça s'est passé



DR

**Football.** Quevilly Rouen Métropole a fêté la montée en National samedi 4 juin au stade Diochon : lors de la dernière journée de CFA, les Jaunes et Rouges ont dominé la réserve de Troyes (4-1). Le club de l'agglomération a terminé le championnat en leader de sa poule, avec une série de 15 matches sans défaite, dont 12 victoires.

**Défi.** Le 3<sup>e</sup> tour Psycyclette était à Rouen mercredi 15 juin. Un tour de France à vélo contre les idées reçues, proposé par l'Unafam (Union nationale de familles et amis de malades et/ou handicapés psychiques). La délégation a été accueillie en mairie par Hélène Klein, adjointe en charge du Handicap.



© Ville de Rouen



© S. Ortis

**Hommage.** La Ville de Rouen s'est recueillie en mémoire des victimes de l'attentat perpétré à Orlando. Une minute de silence a été observée sur le parvis de la mairie lundi 13 juin. Le drapeau des États-Unis et le drapeau arc-en-ciel, symbole du mouvement LGBT, ont été hissés sur l'Hôtel de Ville pour l'occasion.

# MÉMENTO

## ► mercredi 29 juin

**Challenge de la prévention routière.**

*Stade Saint-Exupéry.*

## ► les 9 et 10 juillet

**Foire-à-tout Saint-Sever.**

*Accès libre.*

## ► lundi 11 juillet

**Conseil municipal.**

*Début de la séance, ouverte à tous, à 18 h en salle du Conseil à l'Hôtel de Ville.*

## ► lundi 18 juillet

**Collecte de sang.**

*Rendez-vous place Saint-Marc, de 13 h à 18 h.*

## ► dimanche 28 août

**Foire-à-tout Grand-Pont.**

*Dans les rues Grand-Pont, de la Savonnerie et de la Tour-de-Beurre.*

Concerts gratuits • Rouen

[terrassesdujeudi.fr](http://terrassesdujeudi.fr)

le Kalif et la Ville de Rouen présentent

# LES TERRASSES DU JEUDI

7-14-21-28 juillet 2016



sacem



guernier immobilier



INORMANDIE



MA CULTURE  
C'EST ROUEN





Brusk

Fresque peinte sur le Hangar 11, côté Seine, situé en face des Docks 76.

## Rouen Impressionnée

Chaque édition de Normandie Impressionniste donne l'opportunité à Rouen Impressionnée de porter l'art à travers la ville et de le mettre à la portée de tous. Tous les Rouennais ont encore Camille en tête, la monumentale installation de l'artiste belge Arne Quinze en 2010, véritable trait d'union entre deux rives. En 2016, la proposition de Rouen Impressionnée s'affiche en façade à travers une trentaine de fresques, réalisées pour nombre d'entre elles par des artistes de renommée mondiale et des artistes locaux. Un street Art – ou Art urbain – qui a gagné aujourd'hui ses lettres de noblesse en passant « à l'intérieur », dans les galeries, musées et autres écoles d'Art, offrant ici à Rouen un large panorama de styles, du plus figuratif au conceptuel. Un rendez-vous unique en Europe cette année...

© J.P. Sagot

## Edito

© A. Bertreau - Agence Mona



Chère Madame,  
Cher Monsieur,

Notre engagement de permettre aux Rouennaises et aux Rouennais de

se réapproprier la Seine et ses berges, se concrétise chaque jour davantage. Déjà en 2013 et en 2014, la transformation spectaculaire des 15 hectares du parc de la presqu'île Rollet, ancien lieu de stockage de charbon, et celle des 5 hectares de la première partie de la prairie Saint-Sever

située entre les ponts Corneille et Boieldieu, ont constitué un bel avant-goût de cette ambition pour notre ville. Dans quelques jours, la seconde partie de la prairie Saint-Sever, entre le pont Boieldieu et le bas de la rampe Jeanne-d'Arc, sera ouverte au public. Avec elle, c'est plus d'un hectare et demi supplémentaire d'espaces paysagers qui va être offert aux promeneurs. À partir de septembre, la dernière phase de l'aménagement des quais entrera dans sa phase opérationnelle et concernera l'espace délimité entre le bas de la rampe Jeanne-d'Arc et le pont Guillaume-le-Conquérant. Cette dernière section a été nommée « Esplanade des Mariniers »

par le Conseil municipal. À l'horizon du printemps 2017, la reconquête de l'ensemble des quais sera totalement achevée. Ce projet d'envergure pourra alors pleinement remplir les objectifs que nous lui avons fixés : l'amélioration du cadre de vie des habitants, la progression de la nature en ville et l'embellissement de notre capitale régionale.

Yvon Robert, Maire de Rouen

Très chaleureusement à vous  
Yvon Robert





Brusk

Fresque peinte sur le Hangar 11 côté Seine, situé en face des Docks 76.



Bault

L'immeuble Granville, aux Sapins, arbore un sanglier coloré.



Mart Aire

Football et amitié sur l'imm. Forrest (Sapins).





© H. Debruyne



© J.-P. Sagot

Sainer Liard

L'immeuble Isigny, aux Sapins.



Arnaud Liard, sur l'immeuble Jumièges.



© J.-P. Sagot

Proch

© J.-P. Sagot

Le Quai Ouest transformé, bd Ferdinand-de-Lesseps.

L'arrière du cinéma l'Omnia réinventé, rue Auguste-Houzeau.



Madkow



© J.-P. Sagot

Or2vue

Collectif Or2vue, portes du Musée maritime.



© J.-P. Sagot

A3I

Un astronaute gravité au 79 avenue du Mont-Riboudet.

En savoir + : [www.rouenimpressionnee.fr](http://www.rouenimpressionnee.fr)



## L'ART FAIT LE MUR

**OLIVIER LANDES** Ce passionné de street art est le commissaire général de l'exposition Rouen Impressionnée.

### QU'EST-CE QUE ROUEN IMPRESSIONNÉE ?

Cette triennale d'art urbain est une exposition en extérieur dans la ville, accessible à tous, gratuite et démocratique, qui se découpe en trois parcours dans des quartiers aux caractéristiques différentes : Les Sapins, zone d'habitation périphérique, le port et le centre-ville, lieu de rendez-vous.

### COMMENT AVEZ-VOUS CHOISI LES ARTISTES ?

Je les ai choisis en fonction des lieux et de leur travail. Il y a une interaction entre l'œuvre et son environnement urbain. À chacun d'interpréter de près ou de loin les éléments fournis sur l'histoire, la vie du quartier, la compréhension du site sur lequel il intervient. Je les ai invités à peindre leurs impressions urbaines d'un lieu.

### DE QUELLE FAÇON SE SONT-ILS APPROPRIÉ LES LIEUX ?

Sainer, sur Les Sapins, peint une scène champêtre en y

intégrant tous les tons du quartier : le violet pour la couleur de l'arbre à côté de la façade, le vert sombre et les bruns pour les marronniers... Cette scène très paisible renvoie à la tranquillité qu'il y a ressentie. SatOne, au hangar 23, a, dans son abstraction, placé des motifs figuratifs. Ses traînées rouges font allusion aux phares des voitures et la coque de bateau, à l'activité portuaire.

### COMMENT CETTE EXPOSITION CHANGE-T-ELLE LE REGARD PORTÉ SUR LE QUARTIER DES SAPINS ?

Grâce aux réseaux sociaux, il fait le tour du monde et est même connu au fin fond du Brésil ! Ces fresques en marquent l'identité, en singularisent les immeubles et invitent les Rouennais du centre-ville à s'y rendre. Là-haut, on ne dit plus « Tu habites l'immeuble x, mais l'immeuble des footballeurs », en référence à la fresque peinte par Mart Aire.



© G. Flamein



© J.-P. Sageot

Facade du hangar 23.



© H. Debruyne

Immeuble Hoche.



Arrière de la salle Louis-Jouvet.



© J.-P. Sageot

## VISITES GUIDÉES

**A** partir du 2 juillet, Rouen Impressionnée n'aura plus aucun secret pour le grand public grâce au site Internet consacré à l'événement. Ce dernier a pour vocation de proposer une aide à la visite autonome. Une carte recensera l'emplacement des œuvres. Les internautes trouveront les renseignements nécessaires pour

bâtir leur balade à travers les quartiers de la ville grâce aux différentes thématiques largement illustrées et découpées par parcours, par œuvre et par artiste. Y sont également fournies les informations pratiques pour se rendre sur chaque lieu. Un site très complet pour ne rater aucune œuvre de cette exposition à ciel ouvert.

➤ Rens. : [www.rouenimpressionnee.fr](http://www.rouenimpressionnee.fr)

# TÊTE HAUTE



**BEAUX-ARTS** Jusqu'au

26 septembre, le musée des Beaux-Arts accueille Morisot, Manet, Renoir, Monet, Pissarro à la gloire du portrait. Une expo-phare de Normandie Impressionniste.

« Quand je vois un bon portrait, je devine tous les efforts de l'artiste qui a dû voir d'abord ce qui se faisait voir mais aussi deviner ce qui se cachait. » *La citation est de Baudelaire; elle est joliment reproduite sur un mur de l'exposition. On ne saurait mieux dire pour traduire ce que cette galerie – prestigieuse – de portraits offre au visiteur. Le talent et l'audace de peintres longtemps assassinés par les critiques d'Art (« Faites donc comprendre à Monsieur Pissarro que les arbres ne sont pas violets »). Il faudra plus d'une vingtaine d'années avant que les impressionnistes connaissent la gloire à l'aube du XX<sup>e</sup> siècle. Dans l'exposition du musée des Beaux-Arts, les toiles viennent des États-Unis, d'Allemagne, de Suède... Elles nous racontent l'époque. Elles nous racontent aussi les « familles » des artistes : femmes, enfants, maîtresses... À l'image de Julie, fille de Berthe Morisot et nièce de Manet, qui posera toute sa vie. Une plongée dans l'intime, dans le regard des êtres aimés, au cœur des passions.*



Berthe Morisot - Le Berceau © RMN-Grand Palais (Musée d'Orsay)/Hervé Lewandowski

Parmi les œuvres présentes au musée des Beaux-Arts, les visiteurs pourront admirer *Le Berceau*, huile sur toile peinte en 1872 par Berthe Morisot.

≡ Manet, Renoir, Monet, Morisot...  
Scènes de la vie impressionniste • Musée

des Beaux-Arts • tous les jours de 10 h  
à 18 h, sauf le mardi • II € (TR 8 €)

## KLEIN L'ŒIL

Plus qu'un petit mois pour parcourir l'exposition de William Klein, présentée à l'Abbatiale. Une urgence, donc. Adoptant les préceptes de Capa – « si tes photos ne sont pas bonnes, c'est parce que tu n'es pas assez près » – le photographe a brisé la distance et s'est rapproché. Le résultat ? rien de moins qu'une révolution du genre et une galerie de portraits comme autant de miroirs d'une époque. William Klein n'a eu de cesse de capturer l'humanité dans ses fêtes et ses traditions. Une promenade autour du globe – les clichés étant classés par ville – et au long du XX<sup>e</sup> siècle.

≡ Figure(s) du siècle • jusqu'au 24 juillet  
• Abbatiale Saint-Ouen • gratuit



© L. Voiment



BR

## CLICHÉS D'ICI

Du 20 juillet au 1<sup>er</sup> septembre, le pôle culturel Grammont propose une exposition consacrée à Albert Witz. Dans son atelier, le photographe a réalisé des portraits de Rouennais et de Normands. Femmes, hommes et enfants prenaient la pose en regardant droit dans l'objectif ou en adoptant un air rêveur. Pris entre 1863 et 1884, les 318 portraits exposés - sur les 50 000 du fonds de la bibliothèque Villon - permettent d'avoir une représentation éclectique de la société de l'époque et de ses métiers les plus courants.

≡ Exposition Witz • du 20 juillet  
au 1<sup>er</sup> septembre • Pôle culturel  
Grammont • gratuit





© M. Ollivier

## LE RETOUR DU JEUDI

La seizième édition des Terrasses du Jeudi annonce plus de 30 groupes et artistes. Comme d'habitude, il y en aura pour tous les goûts, toutes les curiosités, dans une programmation qui fait la part belle aux musiques actuelles. Comme d'habitude, les concerts sont donnés aux terrasses des cafés. Et comme d'habitude, c'est gratuit.

### Jeudi 7 juillet

Cette première salve de concerts respecte à merveille la charte qualité/découverte que s'impose l'équipe de programmation des TDJ. Entre le rock-indé de Cooking With Elvis et le punk juvénile australien de Ausmuteants, on trouve la voix délicate et la douce poésie de Pomme. Des chants pleins de vers pour celle qui est aussi invitée cette année aux Francofolies de La Rochelle. Sur la même scène de la rue Eau-de-Robec, un torrent de pop



Presque l'Amour

© Jurap



Cooking With Elvis

DR



Pomme

© L. Sassi

au synthé, et les textes de Presque l'Amour, duo presque Rouennais. The Perkins (rock), Gandhi Lake (indie-pop), Dizzy Yug (soul-funk), une « Terrasse des Kids », et un DJ set d'Aeon7 à bord de la péniche La Lutèce en fin de soirée figurent également au programme de ce premier jeudi. Pour l'électro-sur-Seine, prière de s'inscrire sur [terrassesdujeudi.fr](http://terrassesdujeudi.fr), les places sont limitées.



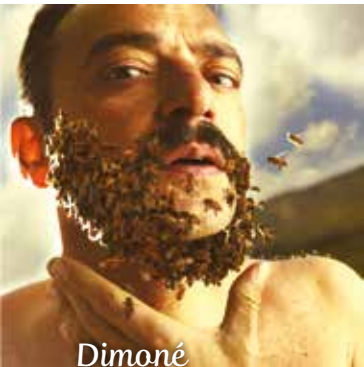
# Jeudi 14 juillet



Ilaria Graziano & Francesco Forni

© S. Ghizzoni

Ce jeudi 14 juillet, la fête nationale se transforme en fête des musiques. Les terrasses des cafés rouennais débordent en effet de chansons venues de partout et surtout d'ailleurs. Ilaria Graziano & Francesco Forni, surprenant duo aux chansons qui naviguent entre les States et Napoli, joue à l'Espace du Palais. Une halte recommandée dans un voyage estival qui le conduira sur la prestigieuse scène « World » du Sziget festival de Budapest en août. La chanson, brute, drôle ou soignée, il en est question aussi avec Garçons s'il vous plaît !, Dimoné, Ben Herbert Larue et Denécheau Jâse Musette. Les amateurs de reggae salivent déjà de la venue d'Ishmel MacAnuff sur la place du Vieux-Marché. Un nom qui n'est pas sans rappeler celui de son illustre père, Winston MacAnuff. Enfin, le Cabaret contemporain se charge de délivrer un set électro-jazz du plus bel effet sur la place du 19-avril-1944.



Dimoné

© M. Gaillet



Ishmel MacAnuff

© F. Blanquin



Calypso Rose

© R. Holder

# Jeudi 28 juillet

Bouquet final ! Un dernier jeudi très éclectique, avec un joli concert de clôture du côté de la place des Emmurées. Là, sur les coups de 21 h, le Rouennais Loya prend possession de la scène et distille sa musique colorée, boostée aux machines. Pour suivre, Calypso Rose, native de Trinité-et-Tobago, plus de 800 chansons à son répertoire. Une légende du style dont elle porte le nom, le calypso, joué notamment dans les carnivals des Antilles. Grosse fête en prévision. Octantrion, sur la place Barthélemy, déballe ses instruments à cordes d'un autre temps, pour passer un grand moment. Métro Verlaine (post-punk), Marvin Jouno (chanson-pop), You Said Strange (rock-psyché), Bam Bam Tikilik (world-rock) et Miraculous Mule (rock-blues-punk) complètent l'affiche du dernier acte.



Camp Claude

DR

# Jeudi 21 juillet

Le jeudi 21 juillet, les concerts à consommer sur place sont servis sur un plateau. Ou plutôt sur quatre plateaux. Celui proposé place Saint-Marc fait la part belle à la samba, à la pop-électro et la house, avec les concerts de Clube dos Democráticos, Camp Claude et Marlin. Place de la Calende, les guitares « branchouilles » d'Open Water Collective et de Graceland sont de sortie. Rue Eau-de-Robec, les Rouennais de Deaf in Stereo ouvrent une soirée très rock puisqu'ils laisseront la place aux filles de Juniore en deuxième partie de soirée. La place du Général-de-Gaulle s'habille du hip-hop des Fumistes et de Sianna. Reste le concert de Shak Shakembo, qui s'approprie seul la scène de l'Espace du Palais, pour un concert tout en guitare jazz.



Graceland

© D. Drake



Sianna

DR



Octantrion



© É. Toidé

Marvin Jouno

Tout le programme sur





## L'ÉTAT DE SABLE

### Rouen sur Mer

Une nouvelle plage se tourne en bord de Seine : pendant un mois, vous avez une collection de loisirs gratuits à portée de main sur les quais bas rive gauche.

**E**nvie de vacances ? Pas besoin de changer d'air ! Grâce à l'opération Rouen sur Mer, proposée par la Ville, un îlot de divertissement s'ouvre à tous. En libre accès, du 8 juillet au 7 août. Aménagement des quais oblige (*lire l'encadré*), la plage se décale pour s'étirer entre le pont Guillaume-le-Conquérant et Le 106. Ici règne la détente, au gré des animations sportives et des ateliers. On privilégie le bien-être. En plus du tai-chi ou du shiatsu apparaissent deux activités : le Pilates et le yoga. Autres attractions nouvelles, un atelier tricot de carrés pour le projet « Ensemble, nous sommes Monet » de Citémômes, la présence du magicien Tommy Bird et des Farchevelues la journée du 31 juillet, un éveil musical pour les tout-petits avec Agogô Percussions. Des initiations au skateboard, aussi. Sans sable. FC

➤ Rouen sur Mer • du 8 juillet au 7 août  
• du mardi au dimanche, de 12 h à 20 h  
(22 h 30 le vendredi) et de 14 h à 20 h

le lundi • gratuit • tout le programme  
sur [ete.rouen.fr](http://ete.rouen.fr), en ligne à partir  
du 6 juillet

## DES QUAIS BIEN GAIS

## & aussi

**D**u pont Corneille à la pointe de la presqu'île Rollet, les quais de la rive gauche font l'objet d'une requalification en une promenade paysagère de plus de 3 km. Tronçon par tronçon, les travaux d'aména-



gement progressent. Tant et si bien que la deuxième partie de la prairie Saint-Sever, portion comprise entre le pont Boieldieu et la rampe du pont Jeanne-d'Arc, sera inaugurée le 4 juillet à 14 h 30. Dès lors, le public pourra s'approprier ce parc arboré, déambuler sur ses allées pavées, entre massifs de plantes vivaces et espaces de jeux pour enfants. L'ex-parking sauvage est devenu un site apaisé, conçu comme un square urbain, de façon à inviter au sport et à la contemplation.

© F. Coraichon





© B. Cabot

# ÇA FAIT DES VAGUES !



© B. Cabot

Comme tous les étés, les Rouennais, sur présentation d'un justificatif de domicile, pourront à nouveau bénéficier du tarif privilégié d'une entrée à 1 euro dans les piscines Boulingrin et Guy-Boissière. La nouveauté estivale réside dans la Pool Party ! Organisée le vendredi 8 juillet au complexe nautique de l'île Lacroix, cette soirée festive est ouverte à tous moyennant une entrée à la piscine. De 20 h à 23 h, dans une ambiance électro, le public pourra s'essayer à la zumba et à la trépidante lia afro, mélange énergétique de danse et de gymnastique. Côté nautique, on retrouvera l'aquagym et l'aquabike ainsi que des structures gonflables, placées dans les bassins intérieur et extérieur.

- ≡ Pool Party • 8 juillet • Piscine Guy-Boissière • de 20 h à 23 h • tarif normal
- ≡ Piscines à 1 € • du 1<sup>er</sup> au 31 août • Piscines Guy-Boissière et Boulingrin



## EMPIRE SKATE

Amateurs de skateboard, voici trois jours à marquer d'une pierre planche : du 15 au 17 juillet, les quais bas rive gauche (au niveau du 106) accueillent la compétition internationale naissante Rouen Firing Line. L'asso du même nom a été créée en mai. On attend les meilleurs riders, comme le Rouennais Adrien Bulard, le Finlandais Samu Karvonen, le Portugais Jorge Simões... Ce contest pros/amateurs est précédé d'un contest - 16 ans, le vendredi. Et samedi à 20 h, un concert très rock avec The Cosmic Dead (Angleterre), Jessica93 (Paris), Greyfell (Rouen).

- ≡ Rouen Firing Line • du 15 au 17 juillet • dès 9 h • Quai Jean-de-Béthencourt • gratuit • Rens. : 02 32 08 66 60 et sur [rouenfiringline.com](http://rouenfiringline.com)

## EN AVANT, MATCHES !

**Spot** L'Espace du Palais au cœur de l'Euro, ou comment vivre au mieux la compétition et participer à deux jeux.

Avec la France pays hôte de l'Euro, les commerçants de l'Espace du Palais n'ont pas eu à chercher longtemps le thème de leur animation estivale 2016. Pour « Partie de foot », le parvis arbore des guirlandes de drapeaux : quatre restaurants retransmettent sur leur terrasse la plupart des matches. Il reste trois quarts de finale et les demi-finales. L'Euro donne aussi lieu à des jeux : pariez en ligne sur le site [www.partiedefoot.fr](http://www.partiedefoot.fr) ou remplissez un bulletin d'achat pour gagner un week-end à Londres, une GoPro, 1 000 € de chèques cadeaux... En prime, le parvis accueille deux concerts gratuits (Gipsy Band le 1<sup>er</sup> juillet et Loya le lendemain).



© F. Coraichon



## UNE COURONNE À TROIS DIAMANTS ?

**Baseball** Les Huskies ont l'occasion de réaliser cet été un historique triplé. Après avoir conquis le challenge de France et la coupe d'Europe, ils visent désormais le championnat de France.

**E**n baseball cette année, il y a Rouen et les autres. Depuis le début de la saison, les Huskies ont tout raflé. Le challenge de France (équivalent de la Coupe de France en football), puis la CEB Cup (coupe d'Europe) disputée à domicile. La performance relève tout de même du grand art. Reste donc le Championnat de France de D1 à conquérir, et c'est plutôt bien parti puisque le club occupe la tête du classement devant ses deux plus dangereux rivaux : les Templiers de Sénart et les Barracudas de Montpellier. Les matches joués au stade Saint-Exupéry sont en entrée libre, profitez-en ! Et le grand spectacle des play-offs est prévu à partir du 31 juillet. En attendant l'éventuel bouquet final fin août. Go Huskies !

➤ Plus d'infos sur [rouenbaseball76.com](http://rouenbaseball76.com)



© G. Gerwat - Huskies

## L'EUROPE EN VUE

Grâce à leurs titres en ligue Magnus et en coupe Continentale, Rouen jouera pour la 1<sup>re</sup> fois la Champions Hockey League. Cette compétition, le pendant de la Ligue des Champions au foot, réunit la crème des clubs européens. Le RHE 76 affrontera Djögårdens (Suède) et Davos (Suisse). Après avoir disputé les matches aller les 19 et 21 août, les Dragons recevront les Helvètes et les Suédois les 6 et 10 septembre. « Davos, c'est un peu La Mecque du hockey et Djögårdens joue toujours le haut de tableau, commente le coach Fabrice Lhenry, dont l'effectif aura très peu changé. On apprendra forcément contre de telles équipes. » Et peut-être même passer le premier tour...

➤ Rouen - Davos • mardi 6 septembre • 19 h 45 • Patinoire Guy-Boissière • payant • Rens. : [www.rhe76.com](http://www.rhe76.com)



© F. Baldino



© C. Delaville - RHE 76



**vite & bien...**

## Cartes grises

Attention, les guichets du service des permis de conduire et du service immatriculation des véhicules de la Préfecture seront fermés au public tous les mercredis des mois de juillet et août. L'ouverture se fera donc, pendant cette période, les lundi, mardi, jeudi et vendredi, de 9 h à midi. À noter que, le mercredi également, aucune permanence téléphonique ne sera assurée non plus. Les contacts par téléphone se feront donc uniquement les mardi, jeudi et vendredi, de 9 h à 10 h 30.

Rens. sur le site [www.seine-maritime.gouv.fr](http://www.seine-maritime.gouv.fr)

## Atelier d'écriture

L'auteur Catherine Bergère propose aux apprentis écrivains des ateliers cet été afin de pratiquer leur plume. Quatre sessions sont prévues, les mardis 5 et 19 juillet et les jeudis 21 juillet et 4 août. À chaque fois, deux heures pour s'exprimer librement sur papier au sein de l'Atelier, situé 134 rue du Renard.

**Atelier d'écriture • les 5, 19 et 21 juillet et le 4 août • de 18 h 15 à 20 h 15 • 12 € • Rens. et inscriptions : 06 78 72 64 01 • [catherine.bergere2@gmail.com](mailto:catherine.bergere2@gmail.com)**

## Cabaret

Tous les amoureux de la chanson ont rendez-vous au centre Malraux jeudi 30 juin pour la représentation du Cabaret des Hauts. Un spectacle unique, au cours duquel une quinzaine de chanteurs amateurs, emmenés par Guillaume Payen, prend le micro tour à tour, seul ou en duo.

**Le Cabaret des Hauts se donne en spectacle • jeudi 30 juin • 20 h 30 • Centre André-Malraux • entrée libre**

## Stages de baseball

La ligue de baseball de Haute-Normandie organise des stages du 4 au 13 juillet à destination des jeunes âgés de 9 à 18 ans. Sous la houlette de Keino Perez, entraîneur des Huskies de Rouen et de son staff, ces derniers pourront frapper dans les tunnels, améliorer leur swing, progresser en défense ainsi qu'en lancers et travailler le poste de catcher.

**Stages de baseball • inscriptions au 06 45 90 40 05 ou par mail : [normandiebaseball@aol.com](mailto:normandiebaseball@aol.com)**

## Accueils de loisirs

L'accueil de loisirs des Essarts, désormais vétuste, fermera définitivement ses portes à la fin de la session estivale, soit le 26 août. Une décision prise par la Ville afin de rationaliser ses structures d'accueil de loisirs et de répondre à un besoin de rapprochement des familles. Dès cet automne, les enfants pourront bénéficier de nouvelles places au sein des écoles suivantes : Honoré-de-Balzac, Marcel-Cartier et Marie-Dubocage, en complément de l'offre déjà développée rive gauche sur le site Rosa-Parks. Une offre d'accueil dans les meilleures conditions possibles pour les enfants, au sein de locaux plus adaptés à l'accueil de loisirs.

## Bond par Sean

L'Omnia-République propose un cycle James Bond du 6 juillet au 16 août. Mais pas n'importe quel James Bond... ce sont les films avec Sean Connery dans le rôle de 007 qui seront diffusés. De *Goldfinger* à *Bons baisers de Russie*, six films cultes, à voir dans leurs versions restaurées et numérisées. Le tout en VO sous-titrée, of course !

**Cycle James Bond • du 6 juillet au 16 août • Cinéma Omnia-République • 5,50 € la séance (TR 4 €) • Rens. : [www.omnia-cinemas.com](http://www.omnia-cinemas.com)**

## Illustre exposition

L'illustrateur rouennais Cédric Delahaye expose ses œuvres pour la toute première fois, au Café Dessiné (rue Damiette), jusqu'au 24 juillet. Ses outils ? Les plus simples possibles, comme le crayon, le marqueur et le stylo à bille. Mais aussi d'autres plus sophistiqués à l'image de la peinture digitale. Son univers : coloré, onirique, peuplé de personnages imaginaires ou inspirés de la vie quotidienne. À découvrir.

**Exposition Cédric Delahaye • jusqu'au 24 juillet • Le Café Dessiné • entrée libre • Rens. : [facebook.com/Cedric-Delahaye](https://facebook.com/Cedric-Delahaye)**

## Conseil

Le conseil municipal de Rouen se réunit lundi 11 juillet à l'Hôtel de Ville. Les débats, accessibles à tous librement, s'ouvrent à 18 h en Salle du conseil.

**Réunion du Conseil municipal • lundi 11 juillet • 18 h • Salle du conseil, Hôtel de Ville • accès libre**

## PHM à l'Open de Rouen

Paul-Henri Mathieu, dit PHM, disputera pour la première fois la phase finale de l'Open de Rouen BNP Paribas, qui se déroulera du 16 au 18 septembre au Kindarena. L'Alsacien est actuellement classé 59<sup>e</sup> joueur mondial. La billetterie est ouverte.

Rens. : [www.kindarena.fr](http://www.kindarena.fr)

## Libération de Rouen

La libération de la ville sera célébrée, comme chaque année le 30 août. Une cérémonie commémorative pour ce 72<sup>e</sup> anniversaire est prévue, au monument des Martyrs et des héros de la Résistance avec un dépôt de gerbes de fleurs ainsi que l'allumage de la flamme du souvenir.

**Cérémonie de commémoration de la Libération de Rouen • mardi 30 août • Monument des Martyrs de la Résistance, Grand-Quevilly**

## Feu d'artifice

Le traditionnel feu d'artifice du 14 juillet sera tiré sur les quais de Seine le soir de la fête nationale. L'accès est libre, mais des restrictions de circulation aux abords de la zone pyrotechnique sont à prévoir.



## GROUPE DES ÉLUS SOCIALISTES ET APPARENTÉS

L'été à Rouen : une ville  
en mouvement !

Cet été, les Rouennais et les visiteurs pourront bénéficier d'un large panel d'animations : Rouen sur Mer, les Terrasses du jeudi, un Soir à l'Aître, le festival Vibrations, la piscine à 1 euro, les Concerts de la Région, Cathédrale de lumière, les parcours urbains autour de Rouen Impressionnée... Ces événements ont comme points communs de faire découvrir des lieux emblématiques de Rouen en y organisant des activités originales : la Seine et ses quais bas, les places de notre ville, l'Aître Saint-Maclou, le Jardin-des-Plantes, l'esplanade Saint-Gervais, la Cathédrale, les nouvelles fresques de street art... Par leur rayonnement, l'ensemble de ces événements participent à renforcer l'attractivité touristique de Rouen tout en dynamisant l'emploi local. Ils sont à l'image d'une ville qui sans cesse évolue. Avec la poursuite de l'aménagement des quais bas rive gauche, Rouen sur Mer s'installera cette année entre le pont Guillaume-le-Conquérant et le Hangar 106. Pour une deuxième année consécutive, le Festival Vibrations animera le Jardin-des-Plantes, donnant au lieu, jardin botanique d'exception, une forte dimension artistique et culturelle.

Contact : [www.rouensocialiste.fr](http://www.rouensocialiste.fr)

## DÉCIDONS ROUEN CITOYENNE & ÉCOLO

La nécessaire co-élaboration  
des projets métropolitains

La Métropole a de plus en plus de compétences qui ont été, pour certaines d'entre elles, transférées récemment des communes. De ce fait, l'élaboration de certains projets semble s'éloigner des habitants alors qu'il serait plus que nécessaire de s'appuyer sur la maîtrise d'usage dans une démarche participative, démocratique et transversale. Ainsi, la Métropole doit absolument mettre en place des outils de co-élaboration et de communication partagée. Aujourd'hui, les élus métropolitains s'interrogent par exemple sur le transfert des piscines. Si cela se fait, ce devrait être en concertation étroite avec les élus et les habitants des villes concernées pour définir ensemble les besoins réels en termes d'équipements de proximité. De même, sur l'Aître St Maclou, les forces vives devront aussi être associées au réaménagement d'un lieu emblématique auxquels les Rouennais sont très attachés. Il en va de même pour le projet « cœur de Métropole » dont on peut regretter qu'il ne soit pas mené au sein d'un Atelier Urbain en coélaboration étroite avec l'ensemble des acteurs locaux.

Contact : [Decidonsrouen.fr](http://Decidonsrouen.fr)

## GROUPE DES ÉLU-ES COMMUNISTES MEMBRES DU FRONT DE GAUCHE

Une place en hommage à Allain Leprest

Les racines du chanteur et poète disparu en 2011 étaient dans l'agglomération rouennaise où il commença à écrire des textes et les interpréter. Nombreux sont ceux qui l'ont côtoyé et appréciaient de le revoir dans notre ville où il revenait toujours en ami. Rouen qu'il a chanté « Ma ville, mon toit, mon froid, mon cœur d'ici... » l'avait honoré en 2009 en lui remettant une médaille d'honneur. Ses qualités artistiques étaient reconnues par la profession qui lui décerna deux fois le prix de l'Académie Charles Cros. Interprète bouleversant, attachant, écorché vif, il aura mis également son talent d'auteur au service de nombreux artistes comme Juliette Greco. « Je considère Allain comme un des plus foudroyants auteurs de chansons que j'ai entendus au ciel de la chanson Française » disait de lui Claude Nougaro. Actuellement le comédien Philippe Torretton dit ses textes dans un récit intitulé Mec. Afin que notre ville témoigne durablement des liens forts existant entre Allain Leprest et Rouen nous avons proposé lors d'un vœu de donner son nom à la place où se situait l'ancien café-concert Le Bateau ivre, un établissement qu'il affectionnait particulièrement et où il débuta sa carrière.

<https://www.facebook.com/pcf.rouen>

## GROUPE UDI - AVEC TOUS CEUX QUI AIMENT ROUEN

Drôles de fêtes Jeanne d'Arc !

Drôles de fêtes Jeanne d'Arc ! On pourrait d'ailleurs parler plutôt de cérémonies, tant l'aspect populaire de ces fêtes a été gommé, avec la suppression du défilé, qui n'avait déjà plus grand-chose à voir avec ce qui se faisait il y a quelques années. Aujourd'hui, célébrer Jeanne d'Arc se limite à découvrir le panorama Rouen 1431 et à s'enfermer avec les officiels pour une série de discours. Aucun risque de provoquer une ferveur populaire !

Si on compare aux fêtes Jeanne d'Arc d'Orléans, difficile de croire que Rouen se revendique de l'héritage de la pucelle. On ne prend même plus soin d'associer à cette célébration les associations et les écoles ! Et qu'on ne vienne pas nous faire croire qu'il s'agit d'économies : la suppression du défilé aurait fait gagner environ 20 000 €, bien peu par exemple au regard du 1,5 million d'euros dépensé pour l'installation Rouen 1431.

La réalité, c'est que M<sup>me</sup> Valérie Fourneyron et M. Yvon Robert n'ont pas le souci de l'animation de la ville. Dommage pour ses habitants, dommage pour nos commerces.

Contact : [contact@udi-rouen.fr](mailto:contact@udi-rouen.fr)  
<http://www.udi-rouen.fr>

## GROUPE LES RÉPUBLICAINS - MODEM ROUEN C'EST VOUS

Frénésie fiscale !

La présentation des comptes 2015 par la municipalité le 13 juin a été l'occasion de relever la frénésie fiscale des élus socialistes depuis 2009. Recettes fiscales : + 25 % (!), taxe sur la publicité extérieure des commerçants : + 200 %, recettes de stationnement : + 170 %, amendes : + 32 %... Tout ceci sans tenir compte d'une nouvelle augmentation des impôts cette année en reniant l'engagement pris en 2014. L'endettement reste majeur malgré la vente massive de biens municipaux tous les ans (52 millions engrangés depuis 2009, avec une dette qui est passée de 167 à 190 millions d'euros). Quelle mauvaise gestion ! Et des projets au point mort. Alors nous vous souhaitons, malgré tout, un bon été 2016, en Normandie ou ailleurs. La rentrée sera marquée par la lutte contre la ligne T4, suicidaire pour le centre-ville, et les élections primaires de la droite et du centre. De nombreux débats en perspective !

Contact : [rouen.umpmodem@gmail.com](mailto:rouen.umpmodem@gmail.com)

## GROUPE FN ROUEN BLEU MARINE

L'État complice du terrorisme  
et de l'Hyper violence

Le groupe Rouen Bleu Marine exprime d'abord sa tristesse devant l'assassinat d'un commandant de police dans les Yvelines et de son épouse, ensuite sa solidarité avec nos forces de l'ordre, enfin sa profonde indignation de constater qu'encore une fois, le terrorisme islamiste le plus abject a pu frapper dans ces conditions abominables, alors que le tueur a déjà été condamné en France pour terrorisme ! Dans le même temps, à Paris des casseurs d'extrême gauche se sont livrés, une nouvelle fois, à des agressions violentes contre la police. Un hôpital pour enfant a été sauvagement attaqué. Quand il est dans l'inaction et le laxisme, le pouvoir est complice. Quand il refuse de sévir, il est complice. Quand il refuse de bloquer les casseurs étrangers à nos frontières nationales, il est complice. Quand il refuse de reconnaître l'existence de réseaux structurés spécialisés dans la violence, il est complice. Quand il ne donne pas des ordres clairs aux forces de l'ordre et qu'il laisse la justice s'enfoncer dans le laxisme, il est également complice. Cette complicité doit cesser, et c'est partout l'ordre et l'autorité qui doivent l'emporter.

Contact : [rouenfn@gmail.com](mailto:rouenfn@gmail.com)



# ROUEN sur mer

Du 8 juillet au 7 août 2016



Quais  
rive gauche  
à côté du 106

ete.rouen.fr



au pied du pont  
Guillaume-  
le-Conquérant

Plage • ateliers • activités sportives •  
jeux pour les enfants • animations bien-être...





## PASSER LE MUR DU SON MUSIQUE.

Les Concerts de la Région attendent des dizaines de milliers de spectateurs lors des quatre très belles affiches musicales de l'événement gratuit. La fête promet d'être belle.

Une scène grande comme la Normandie, des artistes internationaux, la crème des groupes du terroir et une foule des grands soirs. Voilà la recette annoncée des Concerts de la Région, édition 2016. Du 7 au 10 juillet, les perles défilent en mode festival. Et ça commence fort, dès le premier soir, avec le concert de Selah Sue (*ci-dessous*), voix soul et suave venue de

Belgique. Le vendredi, grosse soirée électro avec les sensations Afrojack, D-Wayne et le local Marst (*photo du bas, à droite*). Le samedi, une double affiche, avec Les Innocents (*ici à droite*) - qui effectuent cette année leur grand retour sur scène - et General Elektriks, qui présente son tout nouvel opus électro-pop, *To Be a Stranger*. Le grand final dominical convoque Zazie (*ci-contre*). On ne présente plus la chanteuse de *Rue de la Paix*, *Zen* ou *Je suis un homme*. Comme d'habitude, l'événement fait la part belle aux figures locales pour débiter les soirées en beauté, à l'image des Normands Jahen Oarsman (7 juillet), MmMmM (9 juillet) (*photo du bas, à droite*) ou Beach Youth (10 juillet). L'été sera musical ou ne sera pas. FL

Les Concerts de la Région • du 7 au 10 juillet • Esplanade St-Gervais • libre • Rens. : [www.lesconcertsdelaregion.fr](http://www.lesconcertsdelaregion.fr)



© A. Brown



© É. Guillemain



© R. Dumas





© M. Olingue - Région Normandie

# TOUT UN MONDE D'ACCORD



© G. Aristeau - L'Archipel - Association Aurore

La 11<sup>e</sup> édition des « Musicales de Normandie » fait résonner les lieux patrimoniaux cet été dans toute la région et prend ses quartiers rouennais au sein de la Chapelle Corneille à fin du mois d'août. Une première pour le festival, qui s'accompagne de rencontres ludiques, en amont de chaque concert, avec les artistes programmés. Côté programme, justement, les cordes tiennent la corde. Violon, luth, guitarron et oud, les cordes s'accordent pour dessiner des ponts entre Orient et Occident. Le Sirba Octet ouvre le bal, façon klezmer, mercredi 24 août, bal qui se refermera le 28 aux sonorités d'Amérique du Sud d'Alexis Cardenas. Les cordes vocales ne seront pas en reste avec le prestigieux Ensemble Aedes (ci-dessus), samedi 27 août. Cette année encore, les Musicales tentent l'accord parfait !

Les Musicales de Normandie • Chapelle Corneille • du 24 au 28 août • 15 € (TR 12 €, gratuit – 18 ans) • Rens. : [www.musicales-normandie.com](http://www.musicales-normandie.com)



Rouen magazine vous emmène ! • gagnez 10 places pour chacun des concerts du 25, du 26 et du 27 août • pour jouer, remplissez le formulaire sur [Rouen.fr](http://Rouen.fr) (rubrique Actu) avant le 14 juillet



© C. Abramowitz - Radio France

## ODE À LA VOIX

**MUSIQUE** Le festival des Nocturnes de la Cathédrale sonne son 10<sup>e</sup> coup de la nuit tout l'été avec un concert par semaine au sein de Notre-Dame.

Pour son 10<sup>e</sup> anniversaire, les Nocturnes mettent les petits plats dans les grands en proposant 7 soirées musicales entièrement gratuites. « Ode enchantée », la thématique de l'édition 2016, fait la part belle à la voix, avec une touche impressionniste, c'est de saison. C'est le Chœur de l'église maronite de France qui lancera les festivités mercredi 6 juillet. Cerise sur le gâteau, la soirée jazz interprétée par Sébastien Guillaume au violon et Antoine Bouchaud au piano. En clôture, mercredi 17 août, un « Feu d'artifice » par Pierre Génisson et Anna Petron.

Les Nocturnes de la Cathédrale • le mercredi, du 6 juillet au 17 août • 21 h (ouverture des portes à 20 h 30) • gratuit • [www.festival-nocturnes-rouen.fr](http://www.festival-nocturnes-rouen.fr)



DR



© D. Morganti





# LA CORDE SENSIBLE

**Musique** Le festival Vibrations fait résonner les instruments à cordes dans l'Orangerie du Jardin des Plantes du 21 au 28 août. Concerts bien frais.

Dans le cadre enchanteur de l'Orangerie du Jardin des Plantes, l'art fleurit. Ce bâtiment historique, construit en 1895-1896 et rénové en 2011, appelle les émotions. L'association rouennaise Lolaï Productions a su le transcender, elle qui diffuse des spectacles et promeut la culture. Car elle y a implanté son festival Vibrations, dédié aux instruments à cordes : après des débuts très convaincants en 2015, la prochaine édition sera la bande-son de la fin août. En ouverture de journée, « Les classiques de 14 h », par la Maison illuminée et son chef Oswald Sallaberger. Sur scène le soir, un guLdeboA (*ci-contre*) en acoustique, le roi du flamenco Bernardo Sandoval, le Trio Zéphyr (*tout en bas à droite*), le duo Octantrion (mandole/cistre/guitare et nyckelharpa suédois)... En bonus, deux « Siestes des séquoias », à 16 h le di-



manche. Au pied des trois conifères géants, si la météo le veut.

≡ **Vibrations • du dimanche 21 au dimanche 28 août • Orangerie du Jardin**

**des Plantes • 13 € (TR II €) sauf Nuit Vibrations (18 €, TR 15 €) • 10 € pour les Classiques à 14 h • Rens. : 06 50 42 77 86 • Progr. : festivalvibrations.jimdo.com**

© Elvire





© Elvire



© Elvire



© Elvire

## Balade

# LE JARDIN EXTRAORDINAIRE

TRÉSOR DE VERDURE, À LA FOIS BOTANIQUE ET PAYSAGER,  
LE JARDIN DES PLANTES PORTE ENCORE L'EMPREINTE ASIATIQUE  
DU FESTIVAL GRAINES DE JARDIN.

Les Journées du patrimoine naturel, c'est quand vous voulez. Il suffit de se rendre au Jardin des Plantes, où la visite-promenade produit un double effet cet été. À la manière d'un musée, les collections permanentes de cet écrin de verdure de 8 hectares, reconnu Jardin Botanique de France, s'assortissent d'une exposition temporaire. Témoignages d'un festival Graines de jardin 2016 tourné vers l'Asie, des installations inédites se greffent sur l'allée centrale. En premier lieu le jardin

chinois (*ci-dessous*), conçu par

8 ha  
au  
Jardin  
des  
Plantes

la Ville dans le cadre de ses liens avec sa jumelle Ningbo. Après cette parcelle peuplée de zen, on rencontre à hauteur du bassin circulaire la mise en scène « L'éternité à fleur d'eau » (*en haut à droite*): une célébration du Ginkgo

biloba de 160 ans, l'un des sujets les plus remarquables d'un Jardin des Plantes également arboretum. Au bout de l'allée, l'Orangerie révèle une exposition dédiée au « fossile vivant » qu'est le Ginkgo biloba (jusqu'au 7 août). Son potentiel pharmaceutique, ses qualités ornementales, son influence dans l'Art Nouveau... Tout à côté, l'exotisme se prolonge avec les jardins éphémères asiatiques.



© F. Coraichon



© F. Coraichon



© F. Coraichon



© F. Coraichon





© V. Bianco

## L'AÎTRE VIVANT

**D**u 2 juillet au 13 août, la 4<sup>e</sup> édition du festival « Un soir à l'âtre » déploie sa scène rue Martainville. Quatre compagnies régionales s'y produiront. Le public sera invité à suivre jusqu'à la tombée de la nuit la troupe de Catherine Delattres, la 6<sup>e</sup> Dimension (*photo à droite*), le Safran Collectif et Magik Fabrik (*ci-dessus*). Une immersion dans des univers singuliers, tel celui de Shakespeare avec *Le songe d'une nuit d'été*, mis en scène par Catherine Delattres. Mondes décalés encore avec de la chanson française et

le *Pomme, pomme, pomme, pomme* du Safran Collectif ou le spectacle *Incognito* et son duo burlesque de clowns pas très futés... Quant aux amateurs de danse urbaine, deux tableaux consacrés au temps qui passe et aux femmes leur seront proposés par la 6<sup>e</sup> Dimension.

☞ **Un soir à l'âtre • du samedi 2 juillet au samedi 13 août • 20 h • Aître Saint-Maclou • tarifs: de 5 € à 17,80 € selon les spectacles • Réservations au 02 32 08 13 90 (02 35 98 12 34 pour *Le Songe d'une nuit d'été*) • Programme détaillé sur [rouen.fr](http://rouen.fr)**



© D. Schaffer

## FÉES

Jusqu'au 14 août, David Bobée présente *Fées*. Créé en 2004 et réécrit en 2010, ce spectacle en est à sa 3<sup>e</sup> version. Il dresse le portrait d'un homme de 25 ans, réfugié dans sa salle de bains pour se couper du monde et de sa violence. À 20 h en semaine, le spectacle est programmé à 18 h les samedi et dimanche pour que le public puisse enchaîner avec les représentations « Un soir à l'âtre », qui se déroulent à l'âtre Saint-Maclou, à deux minutes à pied du lieu de *Fées*.

☞ **Fées • jusqu'au 14 août • 29 rue Victor-Hugo • 10 € • 20 h ou 18 h • Rens.: [www.cdn-normandierouen.fr/lab06](http://www.cdn-normandierouen.fr/lab06)**



© A. Berteau - Agence Mona





## EN GROS

À l'arrivée de l'hiver, cela fera pile dix ans que le Gros-Horloge est accessible au public. Pour l'instant c'est l'été, le moment idéal pour partir à la chasse au pavillon : celui, Renaissance, du « Gros ». Le parcours scénographié, audioguidé, explore en 12 étapes les entrailles du monument emblématique de la ville, écrin de l'un des plus anciens mécanismes d'horlogerie d'Europe. Escaliers étroits, cheminement sinueux : la visite a des allures d'aventure. Les espaces d'exposition donnent à voir l'atelier de l'horloger, les appartements du gouverneur de l'horloge, la salle des cadrans, les premières cloches municipales (la Rouvel et la Cache-Ribaud)... Le Gros-Horloge s'apparente à une machine à remonter le temps, qui vous plonge dans le passé de Rouen jusqu'au Moyen-Âge. Cerise sur le gâteau au sommet du beffroi, à 31 m de hauteur, où une vue panoramique donne le frisson.

≡ Le Gros-Horloge • ouvert tous les jours sauf le lundi, de 10 h à 13 h et de 14 h à 19 h • 7 € (TR 3,50 €, gratuit - 6 ans) • Rens. : 02 32 08 01 90



© B. Cabot

© B. Cabot

## D'AUTRES ACHATS À SOUHAITER

Après un mois de juin bien arrosé, il n'est pas déraisonnable d'espérer de meilleurs jours à l'heure de l'été. Et les commerçants de Rouen répondent encore présents. Les soldes ont débuté le 22 juin et les terrasses sont en ordre de marche, déjà rodées avec un Euro de foot très populaire. Il faut dire que Rouen reste le plus grand pôle commercial à l'ouest de Paris avec, en prime, de beaux itinéraires pour se balader, lever le nez en l'air pour voir le patrimoine, prendre un rafraîchissement ou encore manger à l'une des nombreuses tables qui font la réputation gastronomique de la ville. Et l'été est sans doute la meilleure période pour prendre le temps de redécouvrir Rouen à pied.



© H. Debruyne

Filet de rouget, ail, oignon et poulpe à la manière du restaurant l'Odas...





© H. Debruyne

## UN TOUR À ROUEN

**Expo** Après Rome et l'Amazonie, le Panorama XXL s'offre un nouveau retour dans le passé avec Rouen 1431. Jeanne d'Arc à retrouver...

C'est celle que l'on attendait : la fresque sur Rouen telle qu'elle aurait pu se présenter au moment de la Guerre de cent ans. Et notamment pendant les trente années – 1419 à 1449 – qu'a duré l'occupation anglaise. De cette époque, il ne reste plus grand-chose aujourd'hui

tant, depuis, il est passé de l'eau sous les ponts de la Seine. Mais le visiteur découvre l'explication de la fameuse citation de Victor Hugo (dans *Les Feuilles d'automne*) qui décrit Rouen comme « la ville aux cent clochers » puisque la ville se dévoile depuis le niveau de la Tour de Beurre, histoire d'avoir une belle vue plon-

geante sur la ville. Mais, en fait, la tour n'existe pas encore à cette époque puisque les travaux ne commenceront qu'en 1485. Et l'on suivra également l'itinéraire funeste de Jeanne d'Arc jusqu'au bûcher.

➤ **Panorama XXL** • ouvert du mardi au dimanche • de 10 h à 18 h (19 h jusqu'au 31 août) • quai de Boisguilbert



© C. Perez Naval - To drink or not

## AU COIN DU BOIS

C'est autant un travail artistique qu'une claque dans les consciences. L'exposition Arbres, qui envahit le Muséum de Rouen encore tout l'été, montre à la fois la beauté et la fragilité des forêts qui nous entourent. L'éminent botaniste Francis Hallé est venu lui-même présenter cette exposition – à laquelle il contribue par des dessins – en mars dernier, accompagné des artistes Vincent Lajarige et Mark Alsterlind. Leurs œuvres questionnent le visiteur, remettent en cause son regard sur les arbres, et d'une manière générale sur la nature. Oui mais la nature humaine ou la nature tout court ? Pas de langue de bois, les deux sont au centre du débat.

➤ **Arbres** • jusqu'au 25 septembre • Muséum de Rouen • entrée libre

## NATURE À L'ŒUVRE

L'exposition Wildlife revient cet été au Muséum d'histoire naturelle. Du vendredi 1<sup>er</sup> juillet au mercredi 31 août, les amateurs de nature sauvage en prendront une fois encore plein les yeux devant les clichés sélectionnés par le prestigieux concours international de photographes de nature. Promenade d'éléphants, danse de dragons de Komodo ou encore rencontre insolite entre un écureuil et un oiseau... Le monde du vivant animal est magnifié par ces multiples regards humains qui sont tous liés par leur bienveillance à l'égard de la nature et de sa faune.

➤ **Wildlife** • du 1<sup>er</sup> juillet au 31 août • Muséum • gratuit • visites guidées les 14 juillet et 19 août à 15 h • sur réservation au 02 35 71 41 50



© F. Lamme



vite & bien...

## Agnel

La monnaie locale se montre samedi 2 juillet sur le parvis de l'Hôtel de Ville. Une journée festive et ouverte à tous, qui s'inscrit dans le cadre du tour de France des monnaies locales, lancé par le magazine *Alternatives économiques*. L'occasion pour l'Agnel de se faire connaître autour d'un jeu de l'oie géant, à réaliser seul ou en équipe, de petits défis et autres jeux accessibles à tous. La journée se clôturera vers 18 h, avec la remise des prix et un débat.

**Le Tour de France des monnaies locales • samedi 2 juillet • Parvis de l'Hôtel de Ville.**

## Permanence

L'association Sur les chemins de Compostelle tient sa première permanence de la saison samedi 3 septembre. De 10 h à midi, venez rencontrer les pèlerins et échanger avec eux. Accès libre.

**Permanence publique • samedi 3 septembre • 10 h • Maison de quartier du Jardin des Plantes • accès libre • Rens. : [infochemin76@gmail.com](mailto:infochemin76@gmail.com) • [www.rouen-histoire.com](http://www.rouen-histoire.com)**

## Seine réinventée

L'appel à projets urbains innovants « Réinventer la Seine » met à disposition 35 sites le long de l'Axe Seine Paris-Rouen-Le Havre (plans d'eau, bâtiments, terrains...) pour que les acteurs privés prennent part au développement de la vallée de la Seine aux côtés des institutionnels. Les collectivités et les ports lancent ainsi un défi aux architectes, entrepreneurs, promoteurs, investisseurs, paysagistes ou artistes. Sur les 10 sites du pôle métropolitain Rouen-Seine-Eure, 6 se trouvent à Rouen.

**[www.reinventerlaseine.fr](http://www.reinventerlaseine.fr)**

## Atelier d'écriture

L'auteur Pierre Thiry animera 18 ateliers d'écriture, du 7 juillet au 20 août, à La QuintEssence (9 rue des Bonnetiers). Cette série d'ateliers d'écriture, programmés de 15 h à 17 h 30 les jeudis, vendredis et samedis, s'intitule « Écrire au cœur de Rouen les saveurs d'été ».

Les participants feront naître des textes en ressentant, en écoutant et en surprenant ce que l'été, dans le cœur de Rouen, fera surgir sous leurs stylos. 25 € la séance, 70 € les 3 et 200 € les 9. Réservations indispensables au minimum 24 h à l'avance au 06 86 56 02 87.

## Maison sublime

Une souscription nationale est lancée depuis le 14 juin afin de sauvegarder la Maison sublime de Rouen. Plus ancien monument juif de France, le bâtiment doit subir d'importants travaux d'assainissement et une mise en valeur scénographiée. Particuliers, entreprises et associations peuvent souscrire en ligne ou par courrier.

**Rens. : [www.fondation-patrimoine.org/maison-sublime](http://www.fondation-patrimoine.org/maison-sublime)**

## Travaux pont Guillaume

Du lundi 4 juillet au dimanche 31 août, des travaux seront réalisés sur l'accès sud du pont Guillaume-le-Conquérant au niveau du carrefour de l'avenue Jean-Rondeaux. La Métropole réalise en effet la première phase de rénovation de la trémie ferroviaire de la rive gauche. Une nouvelle dalle sera fixée, l'étanchéité reprise et la chaussée posée. Attention donc aux déviations de circulation de part et d'autre de la Seine. L'accès des riverains sera maintenu.

## Horaires d'été R'n'Bi

Les bibliothèques rouennaises se mettent à l'heure estivale du 19 juillet au 27 août. Cet été, les antennes de la Grand'Mare, Villon et Parment seront fermées pour travaux. Les autres ouvriront de 13 h à 17 h, du 19 juillet au 6 août pour les bibliothèques du Châtelet et Saint-Sever et du 9 au 27 août pour celles des Capucins et de Simone-de-Beauvoir. Saint-Sever et les Capucins fermeront tous les jeudis, Simone-de-Beauvoir et le Châtelet le vendredi. Tous les horaires du réseau sont à retrouver sur le site de R'n'Bi.

**Rens. : 02 76 08 80 88 • [rnb.rouen.fr](http://rnb.rouen.fr)**

## Palais

L'Historial Jeanne-d'Arc propose à tous de fêter la première exposition qu'il accueille avec un grand week-end de fête. À l'occasion de « Palais », exposition présentée jusqu'au 11 septembre, l'entrée de l'Historial Jeanne-d'Arc sera gratuite pour tous, du 14 au 17 juillet.

**[www.historial-jeannedarc.fr](http://www.historial-jeannedarc.fr)**

## Modulo

Le guichet unique à destination des étudiants effectuant leur première inscription à l'université est ouvert cet été. Les futurs étudiants peuvent y préparer leur rentrée et accomplir toutes les démarches nécessaires en un seul et même lieu les 7 et 8 juillet ainsi que les 6, 7 et 8 septembre à l'Espace Modulo de Mont-Saint-Aignan. D'autres dates sont prévues en septembre sur les autres campus de l'Université de Rouen.

**Espace Modulo, 1 rue Thomas-Becket, Mont-Saint-Aignan • ouvert de 10 h à 17 h les 7 et 8 juillet et les 6, 7 et 8 septembre • Rens. : [modulo.univ-rouen.fr](http://modulo.univ-rouen.fr)**

## Soldes

Les soldes d'été continuent cette année jusqu'au mardi 2 août. Entamée mercredi 22 juin, la période des bonnes affaires aura compté au total six semaines.

## Savant

Pour commémorer le 150<sup>e</sup> anniversaire de la naissance de Charles Nicolle, la Société d'émulation libre de Seine-Maritime organise une journée de colloque dédiée au grand médecin normand. Si celui-ci se déroule en novembre à l'Hôtel des sociétés savantes, les réservations (fortement conseillées) sont déjà ouvertes.

**[www.societe-emulation76.fr](http://www.societe-emulation76.fr)**

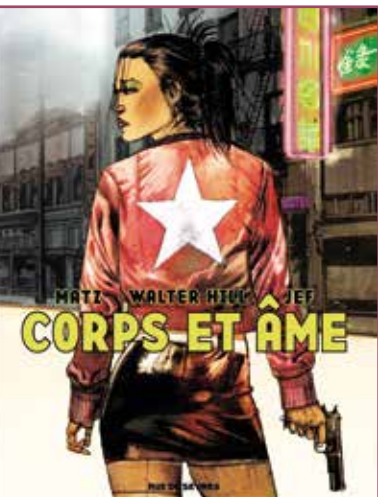


## LES ROUENNAIS DE LA BD

la sélection de Rouen magazine



### Corps et âme



Franck Kitchen est un tueur redoutable. Un jour, il se retrouve dans le corps d'une femme. Sans l'avoir désiré. Et là, ça change tout... C'est Walter Hill qui signe le scénario avec le Rouennais Matz qui a réussi convaincre le réalisateur d'adapter l'une de ces histoires inédites. Le résultat est une traque impitoyable haute en couleurs qui pourrait s'appeler *La vengeance dans la peau*. Nerveux et glaçant. Matz et Jef - au pinceau - en pleine forme.

► Rue de Sèvres • 18 €

### De San Francisco à San Francisco

C'est au bout du monde qu'il va chercher son inspiration. Ronel remplit des « carnets de notes » entiers. Des notes en peinture qui sont autant de traces transfigurées de ce que le peintre découvre au fil de ses pérégrinations.

► 15 €



### Mon père était boxeur

Il est question de boxe, un peu. Il est surtout question d'un père violent qui commence à la filature Badin à Barentin et de sa fille qui va s'éloigner. Une histoire autobiographique dont Barbara Pellerin a fait un documentaire et a rallié Kris et Vincent Bailly pour l'adapter en BD. Un double regard émouvant où le talent du dessinateur Bailly irradie.

► Futuropolis • 20 € (DVD inclus)

### Nom de code: Martin

Retour du prolifique Fred Duval au scénario d'une nouvelle série avec un James Bond français en mission en Algérie. Un 1<sup>er</sup> tome qui est une course-poursuite dans les rues de Constantine au cours de laquelle notre Martin, athlète complet et combattant, va tenter de se sortir d'un piège... Haletant; d'autant que c'est Stéphane Créty qui est au dessin.

► Delcourt • 14,95 €



### Le Bourreau

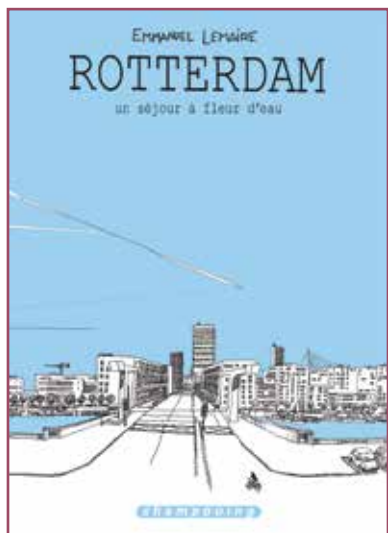
Le Rouennais Mathieu Gabella signe l'histoire d'un mystérieux exécuté au cœur de Paris au Moyen-Âge. Un serviteur de Dieu qui va vite trouver un contradictoire retors pour une épopée prometteuse joliment dessinée par Julien Carette.

► Delcourt • 14,95 €

### Rotterdam

Emmanuel Lemaire a temporairement quitté Rouen pour suivre sa compagne en mission aux Pays-Bas. D'où un exercice d'étonnement qu'il fait partager non sans humour au lecteur en parcourant la dynamique Rotterdam tirée au cordeau. Un autre style de vie, aussi, dans ce plat pays qui n'est pas le sien.

► Delcourt • 14,95 €



### Jour J Stupor mundi

Après l'empire des steppes, Fred Duval & JP Pécau proposent la suite ou comment dans une Histoire réécrite, Frédéric II, surnommé Stupor Mundi, a conquis Jérusalem grâce au Khan son allié. Dans le tome précédent, les armées mongoles ne se sont pas arrêtées en Autriche au XIII<sup>e</sup> siècle mais ont poursuivi leurs conquêtes jusqu'à Rome et au-delà. Et si...

► Delcourt • 15,50 €



### Monet

Dans la série des Grands peintres, les éditions Glénat proposent l'évocation de Monet. En cette année de Normandie Impressionniste, un petit retour sur les années Giverny en BD ne fait pas de mal; même si c'est une histoire d'amour dans l'entourage du peintre qui fait le sel de ce récit signé Franck Secka & Vincent Gravé.

► Glénat • 14,50 €

### Travis II

C'est le 11<sup>e</sup> épisode de sa saga – après une longue absence – mais le Travis, en fait, on le voit à peine. Le vrai rôle ici, c'est pour Vlad Nyrki, ex-mercenaire, ex-méchant, qui se retrouve au Mexique version 2054. Les « cartels » tiennent le pouvoir par la guerre. L'enfer doit être plus sympa... Les Rouennais Duval et Quet aux commandes du récit. Armes au poing...

► Delcourt • 14,50 €



## Vous avez dit kafkaïen ?

Certains ont laissé leur nom dans l'histoire en devenant des noms communs. C'est le cas de William Frisbie qui a inventé le frisbee, du prince Machiavel qui a donné machiavélique, etc. Olivier Talon et le Rouennais Gilles Vervisch en ont répertorié plus de 140. Y compris les plus improbables. On découvrira ainsi l'origine de Derrick, de guillemet, de bottin et même de bigophone. Un livre pas kafkaïen du tout et même conseillé.

► Omnibus • 12 €

## Pourquoi elle monte ma mayonnaise ?

Si l'homme a évolué, c'est grâce à la science. Pour le meilleur comme pour le pire. Et Anthony Duncan, docteur en sciences, enseignant-chercheur à l'Université de Rouen, le rappelle dans un livre de vulgarisation qui, avec humour, explique, conseille et propose même des expériences amusantes. De quoi comprendre pourquoi les bonbons pétillants crépitent et comment fonctionne la fusée Ariane. Et autres secrets bien cachés.

► Éditions Leduc • 14 €

## De nos frères blessés

C'est le Normand surprise du Goncourt du premier roman 2016. Joseph Andras signe un puissant roman pour réhabiliter Fernand Iveton, poseur de bombe en Algérie pendant « les événements » pour marquer les esprits mais « surtout, pas de morts ». Brisé, torturé, il sera guillotiné par la raison d'État. Un livre sombre et fort au style singulier.

► Actes Sud • 17 €

## Langue au chat

Mélanie Tocqueville - qui a enseigné à Rouen - propose de parcourir la Normandie, sur les traces de Lisa Beaver et de son confident Yasuke. Lisa est en fait une tueuse en série... Un polar construit pas à pas sur le blog de l'auteur.

► The Book Edition • 13 €

## Arsenal et vieux dentiers

Ricardo Salvador écrit un polar léger dans lequel une femme de ménage trouve un revolver et une liasse de billets. Et là, c'est un cauchemar burlesque qui commence avec un périple à Étretat où Hortense, la femme de ménage, et son amie Katia sont parties pour claquer le magot.

► Ravet-Anceau • 13 €



## Les Saisons du mensonge

Karine Lebert a été journaliste à Paris-Normandie avant de se lancer dans le roman. Elle signe l'histoire de Candice, archéologue, qui retourne dans la maison maternelle et s'évertue à cacher son passé. La vérité n'est pas toujours bonne... à cacher.

► Presses de la cité • 20 €

## Disons, proverbes et autres sagesses de Normandie

Heula ! Christophe Rouet s'est lancé dans le décryptage du Normand, langue indomptable qui ne manque pas de singularité et qui a livré des centaines d'aphorismes que le journaliste « hors-sain » s'est amusé à compiler.

► De Borée • 20 €

## Petit futé Normandie

Le Petit futé remet à jour ses parutions avec un guide Normandie paru en avril et un tout nouveau consacré à Rouen. Tout ce qu'il ne faut pas manquer pour un agréable séjour.

► Nouvelles éditions de l'Université • 9,95 €

## Pur rugby : 100 photos du Stade Rouennais

Du genre stylé, avec ses 144 pages au format italien, cet ouvrage rend hommage au Stade Rouennais à travers les remarquables instantanés (couleur et N&B) du photographe André Roques. Légendés et accompagnés de citations bien senties.

► Éditions Petit à Petit • 20 €



## SONS DE SAISON

### la "Playlist" de Rouen magazine



**1 Petit Biscuit • EP.** Un premier « 5 titres » qui, un mois après sa sortie, fait déjà beaucoup de bruit.

Petit Biscuit, c'est la sensation électro « made in Rouen ». Un jeune homme bien dans ses pompes et ses machines qui tape dans l'oreille de tout le monde : des festivals comme les Solidays, les Vieilles Charrues, Garorock, Dour... et des médias tels que les Inrockuptibles ou Télérama. Son premier EP ? À écouter, à danser, à se faire plaisir.

**2 Lady Arlette • Les beaux vertiges.** La Lady nous contemple du haut de son talent. L'écoute de son nouvel EP donne de beaux

vertiges et l'impression de découvrir une nouvelle Arlette. Débarrassée de sa robe de princesse, rhabillée pour l'été avec des textes taillés près du corps, et des arrangements – signés Ludwig Brosch – sur-mesure. *Les beaux vertiges* offrent quatre titres à écouter cet été, et même après, sur la première plage de temps libre venue.





## petite enfance



**Atelier Passeport pour les vacances** • Rens. : ateliers@citomomes.fr

► mercredi 29 juin, de 14 h à 15 h 30 • Citémômes • payant

**Création numérique Visageeks/Visagifs** • public : 12/17 ans • Rens. : 02 35 89 36 96

► mercredi 29 juin • 14 h • Galerie Photo du Pôle image • accès libre

**Visite participative et atelier** • 7/12 ans • Rens. : 02 35 89 36 96

► les mercredis 29 juin, 6, 13 et 20 juillet • 16 h • Abbatale Saint-Ouen • gratuit, sur inscr.

**Atelier Mini-explorateur !** • Rens. : www.panoramaxxl.com

► les 2 et 3 juillet • les 6 et 7 août • 10 h 30 et 11 h 30 • Panorama XXL • 4 € (+ entrée parents)

**Atelier Échappées belles - Vacances à la mer !** • public : 5/10 ans • Rens. : 02 35 71 41 50

► samedi 2 juillet, de 14 h à 15 h • Muséum • 5 € (TR 2,50 €)

**Atelier Mon carnet de curiosités** • public : 8/12 ans • gratuit, sur réserv. au 02 35 07 66 61

► les 5 et mercredi 6 juillet • 14 h • Musée national de l'Éducation

**Visite-atelier Vacances La vie secrète des abeilles** • public : 5/10 ans • 5 € • réserv. 02 35 71 41 54

► les mardis 5 et 19 juillet et les jeudis 4 et 18 août • 14 h • Muséum

**Comédie musicale Stage enfants** • public : 8/11 ans • inscriptions : 06 63 40 30 35

► du 6 au 10 juillet • du 18 au 23 juillet • du 25 au 30 juillet • Le Safran collectif

**Jeux m'amuse Chapiteau du Moyen-Âge - De l'image à la mélodie** • public : 4/5 ans • sur réservation au 02 35 98 55 10

► mercredi 6 juillet à 14 h 30 • Musée des Antiquités • 3 €

**Atelier pour enfants** • public : 7/12 ans • Rens. : 02 35 89 36 96

► les mercredis 6 juillet, 3 août et 7 septembre • 15 h • Galerie Photo du Pôle image • accès libre

**Atelier Portrait de ville** • 6/8 ans • réserv. : 02 35 71 85 45

► jeudi 7 juillet • de 10 h à 12 h • Maison de l'architecture de Normandie • 10 € (TR 7 €)

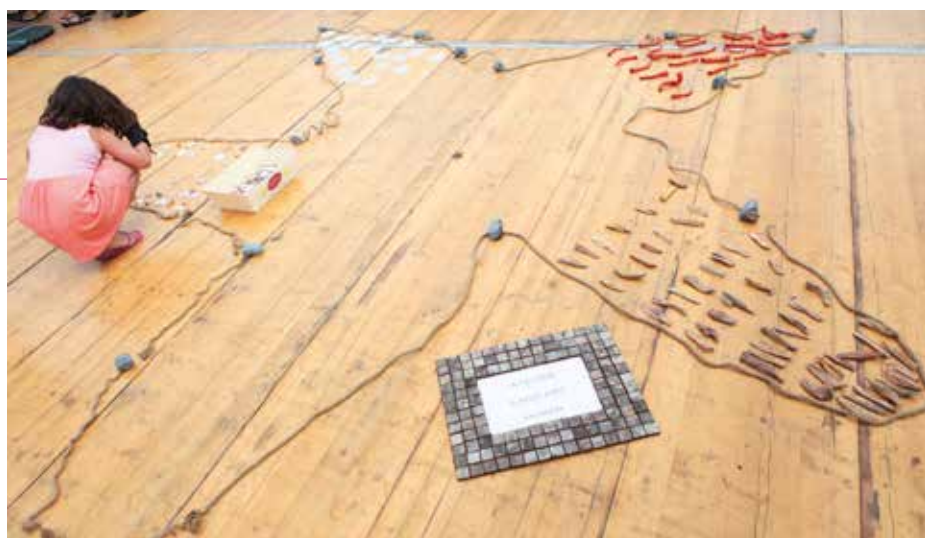
**Atelier Portrait de ville** • public : 8/12 ans • réservations : 02 35 71 85 45 • man-leforum.fr

► jeudi 7 juillet, de 14 h à 16 h 30 • Maison de l'architecture de Normandie • 10 € (TR 7 €)

**Visite-atelier Vacances Les pieds dans le sable** • 5/10 ans • 5 € • sur réserv. : 02 35 71 41 55

► les jeudis 7 et 21 juillet et les mardis 2 et 16 août • 14 h • Muséum

**Terrasse des Kids** • dès 3 ans • gratuit • www.terrassesdujeudi.fr



Parmi les nombreux ateliers proposés aux enfants à Rouen sur Mer, du Land'Art, samedi 16 juillet à partir de 14 h.

► jeudi 7 juillet à 14 h • Place du 19-Avril-1944

**Jeux-vacances Fabrique les personnages du donjon !** • 6/11 ans • 3 € • Rens. : tourjeannedarc.fr

► jeudi 7 juillet à 14 h 30 • Tour Jeanne-d'Arc

**Visite-atelier Vacances Jeux de société en liberté !**

► les vendredis 8 et 22 juillet et 12 et 26 août • de 13 h 30 à 17 h 30 • Muséum • gratuit

**Rouen Sur Mer Cerf-volant avec Kit' Anim** • à partir de 7 ans • inscription à l'accueil

► les samedis 9, 23 et 30 juillet et 6 août • 14 h • Site Rouen Sur Mer

**Rouen Sur Mer Jeux de plage** • dès 3 ans • gratuit

► samedi 9, dimanche 10 et lundi 11 juillet • 14 h • Site Rouen Sur Mer

**Rouen Sur Mer Éveil musical** • 0/3 ans • inscription à l'accueil

► dimanche 10 et mardi 19 juillet à 15 h • jeudi 21 juillet à 17 h • Site Rouen Sur Mer • gratuit

**Comédie musicale Stage ados** • 12/17 ans • inscr. : 06 63 40 30 35

► du 11 au 16 juillet • Le Safran collectif • 99 €

**Stage autour de Scènes de la vie impressionniste** • public : 6/12 ans • Rens. : 02 76 30 37 18

► du 11 au 13 juillet • du 29 au 31 août • de 14 h 30 à 16 h 30 • Musée des Beaux-Arts • 25 € les 3 jours

**Visite-atelier Vacances Safari au Muséum** • 5/10 ans • réserv. : 02 35 71 41 55

► les mardis 12 et 26 juillet, jeudi 11 août • 14 h • Muséum • 5 €

**Rouen Sur Mer Roule ta bille** • à partir de 7 ans • inscr. à l'accueil

► les 12, 13 et 14 juillet • les 3, 4 et 5 août • 14 h • Site Rouen Sur Mer

**Atelier ponctuel autour de Scènes de la vie impressionniste** • public : 6/12 ans • inscr. : 02 76 30 39 18

► les 13 juillet et 31 août à 10 h 30 • les 20, 27 juillet et 3, 10, 17 et 24 août à 10 h 30 et à 14 h 30 • Musée des Beaux-Arts • 10 €

**Visite-atelier Vacances Loup y es-tu ?** • 18 mois/3 ans • sur réserv. : 02 35 71 41 55

► les mercredis 13 juillet et 17 août • 10 h 30 • Muséum • 5 €

**Atelier Trophées animaliers, trophées de papier !** • 8/12 ans • gratuit, sur réserv. : 02 35 07 66 61

► mercredi 13 juillet • 14 h 30 • Musée national de l'Éducation

**Rouen Sur Mer Heure du conte** • dès 5 ans • gratuit

► les 13, 20 et 27 juillet et 3 août • 15 h 30 • Site Rouen Sur Mer

**Visite-atelier Vacances Promenons-nous dans les bois** • 5/10 ans • réserv. : 02 35 71 41 55

► vendredi 15 juillet, jeudi 28 juillet, mardi 9 août et mardi 23 août • 14 h • Muséum • 5 €

**Rouen Sur Mer Atelier « Land'Arcimbolito »** • dès 6 ans

► samedi 16 juillet à 14 h • Site Rouen Sur Mer

**Rouen Sur Mer Atelier « je fais mon porte-clés »** • dès 6 ans

► dimanche 17 juillet à 14 h • Site Rouen Sur Mer • gratuit

**Et patati et patrimoine** • sur réserv. 02 32 76 44 95

► lundi 18 juillet, mardi 19 juillet, mercredi 20 juillet, jeudi 21 juillet, vendredi 22 juillet, lundi 22 août, mardi 23 août, mercredi 24 août, jeudi 25 août, vendredi 26 août • 14 h • Atelier du patrimoine • 5 € (TR 2,50 €)

**Atelier Les apprentis lanternistes** • public : 8/12 ans • gratuit • Réserv. au 02 35 07 66 61

► mercredi 20 juillet • 14 h 30 • Musée national de l'Éducation

**Rouen Sur Mer Atelier « comme un super héros »** • dès 5 ans • gratuit • ete.rouen.fr

► jeudi 21 juillet à 14 h • Site Rouen Sur Mer

**Rouen Sur Mer Atelier « Maëva et Manava en Polynésie »** • à partir de 4 ans

► lundi 25 et mardi 26 juillet • 14 h • Site Rouen Sur Mer • gratuit

**Rouen Sur Mer Sculpture** • à partir de 5 ans

► jeudi 28 juillet, dimanche 7 août • 14 h • Site Rouen Sur Mer • gratuit

**Rouen Sur Mer Atelier « un doudou de poche »** • dès 5 ans • en présence d'un parent • gratuit

► mardi 2 août à 14 h • Site Rouen

Sur Mer

**Rouen Sur Mer Atelier « Maëva et Manava en Polynésie »** • à partir de 4 ans

► jeudi 4, vendredi 5 août • 14 h • Site Rouen Sur Mer • gratuit

**Atelier Papiers colorés, papiers marbrés !** • public : 8/12 ans • Réserv. au 02 35 07 66 61

► mercredi 10 août • 14 h 30 à 16 h • Musée national de l'Éducation

**Atelier À l'école d'autrefois : à la découverte de l'écriture à la plume** • public : 6/12 ans • gratuit • inscr. : 02 35 07 66 61

► mercredi 17 août • 14 h 30 à 16 h • Musée national de l'Éducation

**Atelier Lumineuses images** • public : 8/12 ans • gratuit • Réserv. au 02 35 07 66 61

► mercredi 17 août • 14 h 30 à 16 h • Musée national de l'Éducation

**Jeux-vacances Imagine ton blason !** • public : 6/11 ans • 3 € • Rens. : tourjeannedarc.fr

► lundi 22 août à 14 h 30 • Tour Jeanne-d'Arc

**Festival Le pantin e(s) t l'autre** • public : 4/10 ans • festivalvibrations.jimdo.com

► du 23 au 27 août • 16 h 15 et 18 h 15 • Yourte Polka, Jardin des Plantes • entrée libre

**Atelier Une histoire de photographies...** • public : 8/12 ans • Réserv. au 02 35 07 66 61

► mercredi 24 août • 14 h 30 • Musée national de l'Éducation

**Visite-atelier Vacances Safari au Muséum** • public : 5/10 ans • 5 € • inscr. 02 35 71 41 55

► jeudi 25 août à 14 h • Muséum

**Atelier Une histoire de photographies...** • public : 8/12 ans • Réserv. au 02 35 07 66 61

► jeudi 25 août, de 14 h 30 à 16 h • Musée national de l'Éducation

**Jeux-vacances Le musée imaginaire** • public : 4/5 ans • Rens. : museedesantiquites.fr

► jeudi 25 août à 14 h 30 • Musée des Antiquités • 3 €

**Jeux m'amuse Graveur en herbe - Le musée imaginaire** • 4/5 ans • sur réserv. : 02 35 98 55 10

► jeudi 25 août à 14 h 30 • Musée des Antiquités • 3 €

## ateliers/rencontres



### Santé Journées nationales de la macula

• 1<sup>re</sup> édition • Rens. : [www.journees-macula.fr](http://www.journees-macula.fr)

► mercredi 29 juin • CHU de Rouen, service Ophtalmologie • accès libre

**Atelier Tricothé** • infos : [www.citemomes.fr](http://www.citemomes.fr)

► mercredi 29 juin • 18 h • Citémômes • gratuit

**AlternatibaR** • <https://alternatiba.eu/rouen>

► mercredi 29 juin, de 18 h 30 à 20 h • Maison des associations et des solidarités • gratuit  
**Expo-vente Background, la suite !** • Rens. : <http://mackayjennifer.com>

► jeudi 30 juin et vendredi 1<sup>er</sup> juillet, de 11 h à 19 h • samedi 2 juillet, de 15 h à 19 h • L'Atelier 160 • accès libre

**Atelier Assemblage Ensemble nous sommes Monet** • [www.citemomes.fr](http://www.citemomes.fr)

► jeudi 30 juin et vendredi 1<sup>er</sup> juillet, de 14 h à 16 h • Citémômes • gratuit

**Rencontre Olivier Norek** • libre

► jeudi 30 juin à 18 h • Librairie L'Armitière

**Rencontre Tour de France des monnaies locales** • à la découverte de l'Agnel • libre

► samedi 2 juillet • Parvis de l'Hôtel de Ville

**Café de l'emploi** • [www.cafesdelemploi.fr](http://www.cafesdelemploi.fr)

► samedi 2 juillet, de 8 h 30 à 10 h 30 • Café de l'Échiquier • accès libre

**Animation Les insectes de la Côte Sainte-Catherine** • Rens. : 06 17 59 47 88

► samedi 2 juillet à 14 h • Belvédère, panorama Sainte-Catherine • gratuit

**Atelier d'écriture de l'été** • proposé par Catherine Bergère • Rens. : 06 78 72 64 01

► les mardis 5 et 19 juillet • jeudi 21 juillet et

6 août • de 18 h 15 à 20 h 15 • Atelier • 12 €

**Animation La terrasse du Panorama** •

Rens. : [www.panoramaxxl.com](http://www.panoramaxxl.com)

► mercredi 6 juillet • Panorama XXL • gratuit

**Atelier À la bataille !** • dans le cadre de Rouen 1431 • Rens. : [www.panoramaxxl.com](http://www.panoramaxxl.com)

► mercredi 6, jeudi 7, vendredi 8, samedi 9, dimanche 10, mardi 12, mercredi 13, jeudi 14, vendredi 15 et samedi 16 juillet • 15 h 30 • Panorama XXL • payant

**Jardinage Atelier du Jardin des plantes**

• inscriptions en ligne • Rens. : [www.rouen.fr/atelierjdp](http://www.rouen.fr/atelierjdp)

► samedi 9 juillet, de 10 h à 12 h • Pavillon du XVII<sup>e</sup>, Jardin des plantes • gratuit

**Rouen Sur Mer Après-midi « découverte Bien-Être »** • [ete.rouen.fr](http://ete.rouen.fr)

► lundi 11 juillet à 14 h • Site Rouen Sur Mer, Quais rive gauche • gratuit

**Rouen Sur Mer Atelier origami** • dès 8 ans • inscr. à l'accueil • Rens. : [ete.rouen.fr](http://ete.rouen.fr)

► mardi 12 juillet, vendredi 22 juillet, vendredi 29 juillet, lundi 1<sup>er</sup> août • 14 h 30 • Site Rouen Sur Mer • gratuit

**Rouen Sur Mer Ma famille va bouger** •

sportif pour le parent et ludique pour l'enfant • à partir de 2 ans • inscription à l'accueil

► mercredi 13, jeudi 14 juillet • 16 h • Site Rouen Sur Mer, Quais rive gauche • gratuit

**Rouen Sur Mer Atelier « tricot »** • gratuit

► les mercredis 13, 20 et 27 juillet et 3 août • 17 h 30 • Site Rouen Sur Mer, Quais rive gauche

**Rouen Sur Mer Shiatsu et réflexologie** • à partir de 15 ans • inscription à l'accueil

► les mercredis 13, 20 et 27 juillet et 3 août • 17 h 30 • Site Rouen Sur Mer, Quais rive gauche

**Rouen Sur Mer Atelier « Les petits imprimeurs »** • tout public, à partir de 3 ans

► jeudi 14, vendredi 15 juillet • 14 h • Site Rouen Sur Mer, Quais rive gauche • gratuit

**Rouen Sur Mer Atelier « fun-science »** • en famille, à partir de 3 ans • [ete.rouen.fr](http://ete.rouen.fr) • gratuit

► lundi 18 juillet à 14 h • Site Rouen Sur Mer

**Atelier Us et coutumes** • dans le cadre de Rouen 1431 • Rens. : [www.panoramaxxl.com](http://www.panoramaxxl.com)

► mardi 19, mercredi 20, jeudi 21, vendredi 22, samedi 23, dimanche 24, mardi 26, mercredi 27, jeudi 28, vendredi 29, samedi 30 juillet à 15 h 30 • Panorama XXL • payant

**Rouen Sur Mer Amma-assis** • inscription à l'accueil • Rens. : [ete.rouen.fr](http://ete.rouen.fr) • gratuit

► mardi 19 juillet, jeudi 28 juillet, mardi 2 août • 17 h • Site Rouen Sur Mer

**Atelier Pour une poignée de deniers** • Rens. : [www.panoramaxxl.com](http://www.panoramaxxl.com)

► mardi 2, mercredi 3, jeudi 4, vendredi 5, samedi 6, dimanche 7, mardi 9, mercredi 10, jeudi 11, vendredi 12 et samedi 13 août • 15 h 30 • Panorama XXL • payant

**Rouen Sur Mer Les Z'étoiles du cirque Galaxy** • initiation aux arts du cirque • à partir de 3 ans • gratuit • Rens. : [ete.rouen.fr](http://ete.rouen.fr)

► dimanche 7 août à 14 h • Quais rive gauche

**Festival Les rendez-vous du Rêve de l'escalier** • <http://festivalvibrations.jimdo.com>

► mardi 23, mercredi 24, jeudi 25, vendredi 26 et samedi 27 août • de 15 h à 17 h • Orangerie du Jardin des plantes • entrée libre

**Festivité Week-end Renoir - Entre peinture et cinéma** • [www.normandie-impressionniste.fr](http://www.normandie-impressionniste.fr)

► samedi 3 et dimanche 4 septembre • Musée des Beaux-Arts • gratuit

## spectacle



**Impro théâtrale Scène d'un pso, scène d'impro** • Réserv. sur [www.scenesdunpso.fr](http://www.scenesdunpso.fr)

► mercredi 29 juin à 19 h 30 • La Halle aux Toiles • gratuit

**Fées** • [www.normandie-impressionniste.fr](http://www.normandie-impressionniste.fr)

► du 29 juin au 14 août, tous les mercredis et jeudis à 20 h, tous les samedis et dimanches à 18 h • Ancienne salle des nus de l'école des Beaux-Arts • 10 €

**Son et lumière Cathédrale de lumière** • Rens. : [www.metropole-rouen-normandie.fr](http://www.metropole-rouen-normandie.fr)

► tous les soirs, jusqu'au 25 septembre • 23 h jusqu'au 31 juillet, 22 h 30 du 1<sup>er</sup> au 15 août, 22 h du 16 au 31 août, 21 h 30 à partir du 1<sup>er</sup> septembre • Parvis de la cathédrale • libre

**Ciné-club « Le plaisir »** • film de Max Ophüls (1951-1952) • Rens. : 02 76 30 39 18

► jeudi 30 juin à 20 h • Musée des Beaux-Arts • gratuit, dans la limite des places disponibles

**Cinéma Portraits grand écran - Les impressionnistes et le cinéma** • [www.normandie-impressionniste.fr](http://www.normandie-impressionniste.fr)

► jeudi 30 juin et vendredi 1<sup>er</sup> juillet • 21 h 30 • Abbaye Saint-Ouen • gratuit

**Festival Le songe d'une nuit d'été** • dans le cadre d'Un soir à l'Aître • Rens. 02 35 98 12 34

► samedi 2, dimanche 3, lundi 4, mardi 5, mercredi 6, vendredi 8, samedi 9, dimanche 10, lundi 11, mardi 12 juillet • 21 h • Aître Saint-Maclou • 17,80 € (TR 11,80 € et 7,80 € pour les - 18 ans)

**Les filles du bord de scène sortent du cadre** • [www.normandie-impressionniste.fr](http://www.normandie-impressionniste.fr)

► mercredi 13 juillet et dimanche 14 août • 16 h 30 • Musée des Beaux-Arts • gratuit



Cathédrale de lumière est à retrouver tous les soirs de l'été, sur la façade de Notre-Dame.

**Festival Aspects de femmes/Je me sens bien** • dans le cadre d'Un soir à l'Aître • par La Cie

6<sup>e</sup> dimension • Réserv. : 02 32 08 13 90

► vendredi 15, samedi 16, dimanche 17, lundi 18, mardi 19, mercredi 20, vendredi 22, samedi 23 juillet • 20 h 30 • Aître Saint-Maclou • 12 € (TR 7 €)

**Festival Pomme, pomme, pomme** • dans le cadre d'Un soir à l'Aître • par le Safran collectif • Réserv. : 02 32 08 13 90

► lundi 25, mardi 26, mercredi 27, vendredi 29, samedi 30, dimanche 31 juillet et lundi 1<sup>er</sup> et mardi 2 août • 21 h • Aître Saint-Maclou • 12 € (TR 7 €)

**Ciné-club « Casque d'or »** • film de Jacques Becker (1952) • Rens. : 02 76 30 39 18

► jeudi 28 juillet à 20 h • Musée des Beaux-Arts • gratuit, dans la limite des places disponibles

**Festival Incognito** • dans le cadre d'Un soir à l'Aître • Réserv. : 02 32 08 13 90 • [ete.rouen.fr](http://ete.rouen.fr)

► vendredi 5, samedi 6, dimanche 7, lundi 8, mardi 9, mercredi 10, vendredi 12, samedi 13 août • 20 h 30 • Aître Saint-Maclou • 10 € (TR 5 €)

**Vibrations La sieste des séquoias** • Rens. : <http://festivalvibrations.jimdo.com>

► les dimanches 21 et 28 août à 16 h • Jardin des plantes, à proximité du Pressoir • libre  
**Vibrations Fête d'ouverture** • Rens. : <http://festivalvibrations.jimdo.com>

► lundi 22 août à 19 h • Orangerie du Jardin des plantes • entrée solidaire

**Ciné-club « Van Gogh »** • film de Maurice Pialat (1991) • Rens. : 02 76 30 39 18

► jeudi 25 août à 20 h • Musée des Beaux-Arts • gratuit, dans la limite des places

**Week-end Renoir** • Rens. : 02 76 30 39 18

► samedi 3 septembre • Musée des Beaux-Arts • gratuit, dans la limite des places



## visites



### Croisière Promenade à bord de l'Escapade •

Rens. : 02 32 08 32 40

► tous les mercredis à 14 h 30 • tous les dimanches à 16 h 30 • départ Quai Ferdinand-de-Lesseps

#### Visite commentée :

#### Scènes de la vie impressionniste •

Rens. : 02 76 30 39 18

► jusqu'au 4 juillet, les mardi, mercredi, jeudi, vendredi à 15 h ; les samedi et dimanche à 11 h et à 15 h • à partir du 6 juillet, tous les jours (sauf lundi), à 11 h et à 15 h • Musée des Beaux-Arts • 5 € (+ entrée TR ; gratuit pour les - 26 ans)

#### Visite guidée Le Grand tour •

Rens. : www.panoramaxxl.com

► tous les samedis et dimanches • à 14 h 30 et à 15 h 30 • pendant les vacances scolaires, visites supplémentaires, du mardi au vendredi • 14 h 30 • Panorama XXL • entrée + 4 €

#### Visite guidée Partez, découvrez... Rouen et ses trésors •

réserv. : www.rouentourisme.com

► tous les samedis à 15 h • Rdv devant l'Office de tourisme • 7 € (TR 5 €)

#### Rouen Impressionnée Parcours complet : du port au quartier des Sapins •

durée : 3 h environ

► les samedis 2 juillet et 3 septembre • 15 h • Rdv 79 avenue du Mont-Riboudet • gratuit (prévoir 2 tickets de Teor)

#### Rouen Impressionnée Parcours des Sapins •

durée : 1 h 30 environ

► dimanche 3 juillet à 15 h • samedi 9 juillet à 15 h • samedi 23 juillet à 16 h 30 • vendredi 29 juillet à 15 h • samedi 6 août à 15 h • samedi 13 août à 15 h • samedi 20 août à 16 h 30 • samedi 27 août à 15 h • Rdv devant le centre Jean-Textier • gratuit

#### Visite découverte Musées des Beaux-Arts, Secq des Tournelles et Céramique •

Rens. : musees-rouen-normandie.fr

► les dimanches 3 juillet, 7 août et 4 septembre à 15 h • Musées des Beaux-Arts, Secq des Tournelles et Céramique • 4 € + entrée gratuite

#### Visite guidée Historial Jeanne-d'Arc •

réserv. sur www.historial-jeannedarc.fr



La Seine offre de belles croisières tout au long de l'été.

© B. Cabot

► dimanche 3 juillet à 15 h • Historial Jeanne-d'Arc • droit d'entrée + 4 €

#### Visite guidée Partez, découvrez... le monument juif •

réserv. : www.rouentourisme.com

► tous les mardis à 15 h • le dernier vendredi du mois à 10 h 30 • Rdv devant l'Office de tourisme • 7 € (TR 5 €)

#### Visite Des racines et des bêtes : visite au cœur de l'arbre •

Rens. : museumderouen.fr • gratuit

► les mercredis 6, 13, 20 et juillet et les 3, 10, 17 et 31 août • 14 h 30 • Muséum

#### Midi-musée Scènes de la vie impressionniste : Cancans impressionnistes •

Rens. : 02 76 30 39 18

► les jeudis 7 et 21 juillet à 12 h 30 • Musée des Beaux-Arts • 5 € (gratuit - 26 ans)

#### Croisière Promenade en Seine à bord de la Lutèce •

durée : 1 h 30 • Rdv 15 minutes avant le départ • Rens. : 02 32 08 32 40

► du 8 juillet au 26 août, tous les vendredis à 16 h et tous les samedis à 10 h 30 • départ Quai Ferdinand-de-Lesseps • 13 € (TR 9 €, gratuit pour les - 3 ans)

#### Visite guidée Les secrets du Palais •

Réserv. sur www.historial-jeannedarc.fr

► les samedis 9 et 23 juillet et 6 et 20 août • 18 h • Historial Jeanne-d'Arc • 4 €

#### Rouen Impressionnée Parcours autour du port •

durée : 1 h 30 environ

► les dimanches 10 et 31 juillet et 28 août • 15 h • Rdv devant le 79 avenue du Mont-Riboudet • gratuit

#### Visite guidée Plus ou moins bêtes : les animaux et l'éducation •

Rens. : 02 35 07 66 61

► mercredi 13 juillet à 15 h • Musée national de l'Éducation, centre d'expositions • compris dans le prix d'entrée

#### Visite découverte Visite Wildlife Photographer of the Year •

gratuit, sur réserv. au 02 35 71 41 50

► jeudi 14 juillet et vendredi 19 août • 15 h • Muséum

#### Visite commentée William Klein - Figure(s)

#### du siècle •

Normandie Impressionniste • Rens. : 02 35 89 36 96

► dimanche 17 juillet à 11 h • Abbatale Saint-Ouen • libre

#### Visite commentée L'autre visage •

libre • Rens. : 02 35 89 36 96

► samedi 23 juillet à 15 h • Galerie Photo du Pôle image

#### Rouen Impressionnée Visite patrimoniale : de la cité moderne aux fresques actuelles •

proposé par l'association Équipage • durée : 2 h environ

► dimanche 24 juillet à 15 h • Rdv au pied de la fresque de l'immeuble Norwich • gratuit

#### Visite guidée Lumineuses projections !

Rens. : 02 35 07 66 61

► mercredi 10 août à 15 h • Musée national de l'Éducation, centre d'expositions • droit d'entrée

#### Midi-musée Scènes de la vie impressionniste : Les garçons en rose, les filles en bleu ! Images de l'enfance •

Normandie Impressionniste • Rens. : 02 76 30 39 18

► les jeudis 11 et 25 août • 12 h 30 • Musée des Beaux-Arts • 5 € (gratuit - 26 ans)

#### Visite commentée À la découverte des richesses du musée •

Rens. : 02 35 98 55 10

► dimanche 21 août à 15 h 30 • Musée des Antiquités • 4 €

#### Festival Vibrations du jardin •

par Julien Goossens • Rens. : http://festivalvibrations.jimdo.com

► les 23, 24, 25, 26 et 27 août • 18 h • Jardin des plantes, Rdv à l'accueil du festival

#### Visite en audiodescription : Scènes de la vie impressionniste •

Normandie Impressionniste • Rens. : 02 76 30 39 18

► dimanche 28 août à 15 h • Musée des Beaux-Arts • 5 € (+ entrée TR pour les accompagnants)

#### Visite LSF : Scènes de la vie impressionniste •

Normandie Impressionniste • par l'association Liesse • Rens. : 02 76 30 39 18

► samedi 3 septembre à 15 h • Musée des Beaux-Arts • 5 € (+ entrée TR pour les accompagnants)

## musique



**Chant Chantons !** • Rens. : www.conservatoirederouen.fr

► mercredi 29 juin • 18 h et 19 h 15 • Conservatoire

#### Reggae Rouen Reggae Town

► mercredi 29 juin à 19 h • Zénith

#### Les Lubies vibrantes Jean-François Riffaud + E.D.209

► jeudi 30 juin, de 19 h à 20 h • Ubi • 5 € (+ 1 € adhésion)

#### Musique gitane Gipsy Band

► vendredi 1<sup>er</sup> juillet à 18 h 30 • Espace du Palais • gratuit

#### Fanfare Orphéon Piston

► samedi 2 juillet à 12 h • Parvis de la Cathédrale • accès libre

#### Musique acoustique et électronique Loya

► samedi 2 juillet à 17 h 30 • Espace du Palais • gratuit

**Orgue et trompette** • par Marie-Andrée et Michel Morisset

► dimanche 3 juillet à 16 h • Abbatale Saint-Ouen • libre participation

#### Nocturnes de la Cathédrale Chœur de l'église maronite de France •

10<sup>e</sup> édition • Rens. : www.festival-nocturnes-rouen.fr

► mercredi 6 juillet à 21 h • Cathédrale • gratuit

#### Terrasses du jeudi Presque l'amour •

electro/pop

► jeudi 7 juillet à 18 h 30 • Rue Eau-de-Robec • gratuit

#### Terrasses du jeudi Dizzy Yug •

soul/funk ► jeudi 7 juillet à 18 h 45 • Place de la Pucelle • gratuit

#### Terrasses du jeudi Gandi Lake •

indie-pop ► jeudi 7 juillet à 19 h • Place de la Calende • gratuit

#### Terrasses du jeudi The Perkins •

rock ► jeudi 7 juillet à 19 h 15 • Place du Général-de-Gaulle • gratuit

#### Terrasses du jeudi Cookingwithelvis •

rock

► jeudi 7 juillet à 19 h 30 • Place du 19-Avril-1944 • gratuit

#### Jahen Oarsman + Selah Sue

► jeudi 7 juillet • à partir de 19 h 30 • Esplanade Saint-Gervais • gratuit

#### Terrasses du jeudi Pomme •

pop/folk ► jeudi 7 juillet à 19 h 50 • Rue Eau-de-Robec • gratuit

#### Terrasses du jeudi Ausmuteants •

punk-rock ► jeudi 7 juillet à 20 h 15 • Place du Général-de-Gaulle • gratuit

#### Terrasses du jeudi LiveBoat avec Aeon 7 •

places limitées, sur réserv. ► jeudi 7 juillet à 23 h • La Lutèce • gratuit

#### Rouen Sur Mer Batucada

► vendredi 8 juillet à 16 h • Quais rive gauche • gratuit

#### Marst + D-Wayne + Afrojack

► vendredi 8 juillet • à partir de 19 h 30 • Esplanade Saint-Gervais • gratuit

#### MmMm + Les Innocents + General Elektriks •

www.lesconcertsdelaregion.fr

► samedi 9 juillet • à partir de 19 h • Esplanade Saint-Gervais • gratuit

#### Beach Youth + Zazie

► dimanche 10 juillet • dès 19 h 30 • Esplanade Saint-Gervais • gratuit

#### Nocturnes de la Cathédrale Impression du soir •

www.festival-nocturnes-rouen.fr

► mercredi 13 juillet à 21 h • Cathédrale • gratuit  
**Terrasses du jeudi Garçons s'il vous plaît !** • chanson  
 ► jeudi 14 juillet à 18 h 30 • Place Saint-Marc • gratuit  
**Terrasses du jeudi Cabaret contemporain** • électro/jazz  
 ► jeudi 14 juillet à 18 h 30 • Place du 19-Avril-1944 • gratuit  
**Terrasses du jeudi Ishmel Mcanuff & The Frontline Band** • reggae  
 ► jeudi 14 juillet à 18 h 45 • Place du Vieux-Marché • gratuit  
**Terrasses du jeudi Ben Herbert Larue** • chanson  
 ► jeudi 14 juillet à 19 h • Place Saint-Marc • gratuit  
**Terrasses du jeudi Dimoné** • chanson/pop  
 ► jeudi 14 juillet à 19 h • Place de la Cathédrale • gratuit  
**Terrasses du jeudi Ilaria Graziano & Francesco Forni** • world/folk  
 ► jeudi 14 juillet à 19 h 15 • Espace du Palais • gratuit  
**Terrasses du jeudi Cabaret contemporain** • électro/jazz  
 ► jeudi 14 juillet à 20 h 15 • Place du 19-Avril-1944 • gratuit  
**Terrasses du jeudi Ishmel Mcanuff & The Frontline Band** • reggae  
 ► jeudi 14 juillet à 20 h 30 • Place du Vieux-Marché • gratuit  
**Terrasses du jeudi Denécheau jâse musette** • world/chanson  
 ► jeudi 14 juillet à 20 h 30 • Place Saint-Marc • gratuit  
**Terrasses du jeudi Dimoné** • chanson/pop  
 ► jeudi 14 juillet à 20 h 45 • Place de la Cathédrale • gratuit  
**Terrasses du jeudi Ilaria Graziano & Francesco Forni** • world/folk  
 ► jeudi 14 juillet à 21 h • Espace du Palais • gratuit  
**Antonio Vivaldi - Un musicien à Venise**  
 ► samedi 16 juillet à 20 h • Temple Saint-Éloi • 13 € (TR 10 €)  
**The Cosmic Dead + Jessica93 + Greyfell** • rouenfringline.com  
 ► samedi 16 juillet à 20 h • Quai Jean-de-Béthencourt • gratuit  
**Rouen Sur Mer Tambourin**  
 ► dimanche 17 juillet à 18 h 30 • jeudi 21 juillet à 15 h • samedi 23 juillet à 19 h • jeudi 4 août à 19 h • samedi 6 août à 19 h • Quais rive gauche  
**Nocturnes de la Cathédrale Le ciel était trop bleu** • 10<sup>e</sup> édition • www.festival-nocturnes-rouen.fr  
 ► mercredi 20 juillet à 21 h • Cathédrale • gratuit  
**Terrasses du jeudi Clube dos democráticos** • world/samba  
 ► jeudi 21 juillet à 18 h 30 • Place Saint-Marc • gratuit  
**Terrasses du jeudi Open Water Collective** • indie-pop  
 ► jeudi 21 juillet à 18 h 45 • Place

de la Calende • gratuit  
**Terrasses du jeudi Deaf in Stereo** • rock/pop  
 ► jeudi 21 juillet à 19 h • Rue Eau-de-Robec • gratuit  
**Terrasses du jeudi Les Fumistes** • hip-hop  
 ► jeudi 21 juillet à 19 h 15 • Place du Général-de-Gaulle • gratuit  
**Terrasses du jeudi Shak Shakembo** • world/jazz  
 ► jeudi 21 juillet à 19 h 30 • Espace du Palais • gratuit  
**Terrasses du jeudi Graceland** • indie-rock  
 ► jeudi 21 juillet à 20 h 30 • Place de la Calende • gratuit  
**Terrasses du jeudi Camp Claude** • pop/électro  
 ► jeudi 21 juillet à 20 h 30 • Place Saint-Marc • gratuit  
**Terrasses du jeudi Juniore** • rock/pop psyché  
 ► jeudi 21 juillet à 20 h 45 • Rue Eau-de-Robec • gratuit  
**Terrasses du jeudi Sianna** • hip-hop  
 ► jeudi 21 juillet à 21 h • Place du Général-de-Gaulle • gratuit  
**Terrasses du jeudi Shak Shakembo** • world/jazz  
 ► jeudi 21 juillet à 21 h 15 • Espace du Palais • gratuit  
**Terrasses du jeudi Martin** • house/électro  
 ► jeudi 21 juillet à 22 h • Place Saint-Marc • gratuit  
**Une soirée avec Mozart**  
 ► samedi 23 juillet à 20 h • Temple Saint-Éloi • 13 € (TR 10 €)  
**Nocturnes de la Cathédrale Les nuits d'été** • 10<sup>e</sup> édition • www.festival-nocturnes-rouen.fr  
 ► mercredi 27 juillet à 21 h • Cathédrale • gratuit  
**Terrasses du jeudi Octantrion** • world/folk  
 ► jeudi 28 juillet à 18 h 30 • Place Barthélémy • gratuit  
**Terrasses du jeudi Métro Verlainne** • rock/post-punk  
 ► jeudi 28 juillet à 18 h 45 • Place de la Pucelle • gratuit  
**Terrasses du jeudi Marvin Jouno** • chanson/pop  
 ► jeudi 28 juillet à 19 h • Place de la Cathédrale • gratuit  
**Terrasses du jeudi Bam Bam Tikilik** • world/rock  
 ► jeudi 28 juillet à 19 h 15 • Espace du Palais • gratuit  
**Terrasses du jeudi Octantrion** • world/folk  
 ► jeudi 28 juillet à 20 h 15 • Place Barthélémy • gratuit  
**Terrasses du jeudi You Said Strange** • rock psyché  
 ► jeudi 28 juillet à 20 h 30 • Place de la Pucelle • gratuit  
**Terrasses du jeudi Marvin Jouno** • chanson/pop  
 ► jeudi 28 juillet à 20 h 45 • Place de la Cathédrale • gratuit  
**Terrasses du jeudi Loya** • world  
 ► jeudi 28 juillet à 21 h • Place des

23 CONCERTS

JUILLET - AOÛT 2016

LES  
MUSICALES  
DE NORMANDIE

Gagnez vos places pour *Jayadel* (jeudi 25 août), *Toccata* (vendredi 26 août), ainsi que pour le concert de l'Ensemble Aedes (samedi 27 août) à la Chapelle Corneille dans le cadre des Musicales de Normandie (voir modalités p.17).

Emmurées • gratuit  
**Terrasses du jeudi Miraculous Mule** • rock/blues/punk  
 ► jeudi 28 juillet à 21 h • Espace du Palais • gratuit  
**Terrasses du jeudi Calypso Rose** • world/calypso  
 ► jeudi 28 juillet à 22 h 30 • Place des Emmurées • gratuit  
**Nocturnes de la Cathédrale Improse - duo boogie** • www.festival-nocturnes-rouen.fr  
 ► mercredi 3 août à 21 h • Cathédrale • gratuit  
**Nocturnes de la Cathédrale Invitation au voyage** • Rens. : www.festival-nocturnes-rouen.fr  
 ► mercredi 10 août à 21 h • Cathédrale • gratuit  
**Orgue et trompette** • par Marie-Andrée et Michel Morisset  
 ► dimanche 14 août à 16 h • Abbaye Saint-Ouen • libre  
**Nocturnes de la Cathédrale Feu d'artifice** • 10<sup>e</sup> édition • www.festival-nocturnes-rouen.fr  
 ► mercredi 17 août à 21 h • Cathédrale • gratuit  
**Vibrations La Maison illuminée et Oswald Sallaberger** • Rens. : http://festivalvibrations.jimdo.com  
 ► du 23 au 27 août • 14 h • Orangerie du Jardin des plantes • entrée libre  
**Vibrations Philippe Marcel lung - Trembles** • Rens. : http://festivalvibrations.jimdo.com  
 ► mardi 23 août à 21 h • Orangerie du Jardin des plantes • entrée libre  
**Les Musicales de Normandie Sirba Octet - Tantz !** • Rens. : www.musicales-normandie.com  
 ► mercredi 24 août à 20 h 30 • Chapelle Corneille • 15 € (TR 12 €, gratuit - 18 ans)  
**Vibrations GuldeboA** • Rens. : http://festivalvibrations.jimdo.com  
 ► mercredi 24 août à 21 h •

Orangerie du Jardin des plantes • entrée libre  
**Les Musicales de Normandie Duo Sabil + Quatuor Bela - Jadayel** • 11<sup>e</sup> édition • Rens. : www.musicales-normandie.com  
 ► jeudi 25 août à 20 h 30 • Chapelle Corneille • 15 € (TR 12 €, gratuit - 18 ans)  
**Vibrations Octantrion - duo** • http://festivalvibrations.jimdo.com  
 ► jeudi 25 août à 21 h • Orangerie du Jardin des plantes • entrée libre  
**Les Musicales de Normandie Keyvan Chemirani + Thomas Dunford - Toccata** • Rens. : www.musicales-normandie.com  
 ► vendredi 26 août à 20 h 30 • Chapelle Corneille • 15 € (TR 12 €, gratuit - 18 ans)  
**Vibrations Oaktree** • Rens. : http://festivalvibrations.jimdo.com  
 ► vendredi 26 août à 21 h • Orangerie du Jardin des plantes • entrée libre  
**Orgue et trompette** • par Marie-Andrée et Michel Morisset  
 ► les 27 et 28 août à 16 h • Abbaye Saint-Ouen • entrée libre  
**Les Musicales de Normandie Ensemble Aedes - Regards croisés** • précédé d'un atelier de pratique vocale • Rens. : www.musicales-normandie.com  
 ► samedi 27 août à 20 h 30 • Chapelle Corneille • 15 € (TR 12 €, gratuit - 18 ans)  
**Vibrations Trio Zéphyr + Bernardo Sandoval & Serge Lopez** • Rens. : http://festivalvibrations.jimdo.com  
 ► samedi 27 août à 21 h • Orangerie du Jardin des plantes • entrée libre  
**Les Musicales de Normandie Alexis Cardenas & Recoveco** • www.musicales-normandie.com  
 ► dimanche 28 août à 17 h • Chapelle Corneille • 15 € (TR 12 €, gratuit - 18 ans)



## sports



**Animation Partie de foot** • diffusion des matches de l'Euro sur les terrasses • Libre

► jusqu'au 9 juillet • Espace du Palais

### Rouen Sur Mer Beach Basket

► samedi 2 juillet (15 h) • samedi 9 juillet (18 h) • jeudi 14 juillet (18 h) • vendredi 15 juillet (14 h) • mercredi 20 juillet (16 h) • jeudi 21 juillet (16 h) • lundi 25 juillet (15 h) • mardi 26 juillet (14 h) • jeudi 28 juillet (16 h) • lundi 1<sup>er</sup> août (15 h) • jeudi 4 août (15 h) • dimanche 7 août (15 h) • Quais rive gauche

### Rouen Sur Mer Pétanque

► mardi 5 juillet, vendredi 8 juillet, lundi 11 juillet, mardi 12 juillet, mercredi 13 juillet, jeudi 14 juillet, vendredi 15 juillet, lundi 18 juillet, mardi 19 juillet, mercredi 20 juillet, jeudi 21 juillet, mardi 26 juillet, mercredi 27 juillet, jeudi 28 juillet, vendredi 29 juillet, lundi 1<sup>er</sup> août, mardi 2 août, mercredi 3 août, jeudi 4 août • 14 h • Quais rive gauche

### Rouen Sur Mer Jeu d'échec

► vendredi 8 juillet • Quais rive gauche

### Rouen Sur Mer Gym urbaine et trampolines

► vendredi 8 juillet à 14 h • Quais rive gauche

### Rouen Sur Mer Salsa

► vendredi 8 juillet à 17 h 30 • vendredi 15 juillet à 18 h 30 • Quais rive gauche

### Rouen Sur Mer Athlétisme

► vendredi 8 juillet à 18 h • lundi 11 juillet à 17 h 30 • vendredi 15 juillet à 15 h 30 • lundi 18 juillet à 14 h • jeudi 21 juillet à 18 h • lundi 25 juillet à 16 h • mercredi 27 juillet à 14 h • lundi 1<sup>er</sup> août à 14 h • mardi 2 août à 16 h • mercredi 3 août à 14 h • Quais rive gauche

### Rouen Sur Mer Sandball

► vendredi 8 juillet à 20 h • lundi 11 juillet à 17 h 30 • mercredi 13 juillet à 15 h 30 • samedi 16 juillet à 15 h • mardi 19 juillet à 18 h • mercredi 20 juillet à 17 h 30 • vendredi 22 juillet à 20 h • samedi 23 juillet à 14 h • lundi 25 juillet à 18 h • mardi 26 juillet à 17 h • mercredi 27 juillet à 16 h • vendredi 29 juillet à 18 h 30 • dimanche 31 juillet à 14 h • lundi 1<sup>er</sup> août à 17 h 30 • mardi 2 août à 14 h • mercredi 3 août à 17 h 30 • jeudi 4 août à 17 h • vendredi 5 août à 17 h 30 • dimanche 7 août à 18 h • Quais rive gauche • Quais rive gauche

**Sport Pool Party** • zumba, aquagym, aquabike, structures gonflables en intérieur et extérieur • Rens. : 0235 07 94 70

► vendredi 8 juillet, de 20 h à 23 h • Piscine Guy-Boissière, l'Île Lacroix • 1 entrée piscine

### Rouen Sur Mer Beach Soccer

► samedi 9 juillet à 14 h • dimanche 10 juillet à 14 h • mardi 12 juillet à 18 h • vendredi 15 juillet à 18 h • dimanche 17 juillet à 16 h 30 • mercredi 20 juillet à 14 h • vendredi 22 juillet à 16 h • samedi 23 juillet à 17 h • dimanche 24 juillet à 14 h • vendredi 5 août à 15 h • samedi 6 août à 15 h • Quais rive gauche

### Rouen Sur Mer Judo - Taïso - Self Défense

► samedi 9 juillet à 14 h • Quais rive gauche

### Rouen Sur Mer Roller

► samedi 9 juillet à 14 h • dimanche 10 juillet à 14 h • mercredi 13 juillet à 14 h • samedi 16 juillet à 14 h • Quais rive gauche



© B. Cabot

Sport star sur les plages, le Beach-Volley est à Rouen sur Mer encore cette année.

### Rouen Sur Mer Jeu de Go

► les samedis 9, 16, 23 et 30 juillet et le 6 août à 15 h • Quais rive gauche

### Rouen Sur Mer Jeu de Dames

► les samedis 9, 16, 23 et 30 juillet et le 6 août • 15 h • Quais rive gauche

### Rouen Sur Mer Touch Rugby

► samedi 9 juillet à 16 h • lundi 18 juillet à 18 h 30 • vendredi 22 juillet à 14 h • samedi 23 juillet à 18 h • jeudi 28 juillet à 14 h • vendredi 29 juillet à 16 h • mardi 2 août à 17 h • jeudi 4 août à 17 h • dimanche 7 août à 16 h • Quais rive gauche

### Rouen Sur Mer Pétéca

► samedi 9 juillet à 17 h • mardi 12 juillet à 19 h • lundi 18 juillet à 19 h • vendredi 22 juillet à 18 h • lundi 25 juillet à 17 h • samedi 30 juillet à 14 h • samedi 6 août à 19 h • Quais rive gauche

### Rouen Sur Mer Beach Volley

► samedi 9 juillet à 18 h • jeudi 14 juillet à 17 h • vendredi 15 juillet à 17 h • samedi 16 juillet à 18 h • lundi 18 juillet à 14 h • mardi 19 juillet à 14 h • jeudi 21 juillet à 18 h • vendredi 22 juillet à 17 h • dimanche 24 juillet à 14 h • lundi 25 juillet à 14 h • mardi 26 juillet à 14 h • jeudi 28 juillet à 14 h • lundi 1<sup>er</sup> août à 16 h • mardi 2 août à 18 h • jeudi 4 août à 15 h • vendredi 5 août à 19 h 30 • dimanche 7 août à 18 h • Quais rive gauche

### Baseball Rouen - Savigny •

www.rouenbaseball76.com

► dimanche 10 juillet • 11 h et 14 h • Stade Saint-Exupéry • entrée libre

### Rouen Sur Mer Gymnastique douce

► lundi 11 juillet à 14 h • mercredi 13 juillet à 14 h • Quais rive gauche

### Rouen Sur Mer Lutte de plage

► mardi 12 juillet à 16 h • jeudi 14 juillet à 14 h • mardi 19 juillet à 14 h • jeudi 21 juillet à 15 h 30 • mercredi 27 juillet à 16 h • vendredi 29 juillet à 14 h • mercredi 3 août à 14 h • vendredi 5 août à 15 h 30 • Quais rive gauche

### Rouen Sur Mer Beach Rugby

► mardi 12, mercredi 13 et jeudi 14 juillet • 16 h • Quais rive gauche

### Rouen Sur Mer Marche nordique

► mardi 12 juillet à 17 h • mercredi 13 juillet à 17 h • lundi 18 juillet à 16 h • mercredi 20 juillet à 16 h • jeudi 21 juillet à 17 h • mardi 26 juillet à 18 h • jeudi 28 juillet à 18 h • mardi 2 août à 14 h • Quais rive gauche

### Rouen Sur Mer Pilate

► mardi 12 juillet (17 h 30) • mercredi 13 juillet (19 h) • dimanche 17 juillet (18 h) • Quais rive gauche

### Rouen Sur Mer Flag - foot américain

► mardi 12 juillet à 18 h • mercredi 13 juillet à 18 h • jeudi 14 juillet à 14 h • vendredi 15 juillet à 14 h • samedi 16 juillet à 14 h • lundi 1<sup>er</sup> août à 14 h • mardi 2 août à 14 h • mercredi 3 août à

16 h • jeudi 4 août à 14 h • vendredi 5 août à 14 h • samedi 6 août à 14 h • Quais rive gauche

### Rouen Sur Mer Taï-Chi

► mardi 12 juillet à 18 h • jeudi 14 juillet à 18 h • mardi 19 juillet à 18 h • mercredi 20 juillet à 14 h • jeudi 21 juillet à 18 h • vendredi 22 juillet à 14 h • mardi 26 juillet à 18 h • mercredi 27 juillet à 14 h • jeudi 28 juillet à 18 h • vendredi 29 juillet à 14 h • mardi 2 août à 18 h • mercredi 3 août à 14 h • jeudi 4 août à 18 h • vendredi 5 août à 14 h • Quais rive gauche

### Rouen Sur Mer Speedminton

► mercredi 13 juillet à 19 h • vendredi 15 juillet à 20 h • lundi 18 juillet à 16 h • mardi 19 juillet à 17 h • jeudi 21 juillet à 14 h • samedi 23 juillet à 17 h • dimanche 31 juillet à 19 h • Quais rive gauche

### Rouen Sur Mer Frescobol

► jeudi 14 juillet (15 h) • jeudi 21 juillet à 14 h • lundi 25 juillet (14 h) • samedi 30 juillet (19 h) • dimanche 7 août (15 h) • Quais rive gauche

### Festival de skate Rouen Firing Line •

Rens. : rouenfringline.com

► vendredi 15 juillet • Quai Jean-de-Béthencourt • gratuit

### Rouen Sur Mer Entretien corporel

► vendredi 15 juillet à 18 h • Quais rive gauche

### Rouen Sur Mer Tchoukball

► vendredi 15 juillet à 20 h • mardi 19 juillet à 16 h • mercredi 27 juillet à 19 h • vendredi 5 août à 20 h • Quais rive gauche

### Rouen Sur Mer Baseball

► samedi 16 et dimanche 17 juillet • 14 h • Quais rive gauche

**Rouen Sur Mer Yoga** • à partir de 15 ans • inscription à l'accueil

► les lundis 18 et 25 juillet à 14 h • lundi 1<sup>er</sup> août à 17 h 30 • Quais rive gauche

**Rouen Sur Mer Animation Skate-board** • Rens. : ete.rouen.fr

► du 18 juillet au 7 août, tous les jours (sauf le 31/07) • 14 h • Quais rive gauche

### Rouen Sur Mer Aïkido

► lundi 18 juillet à 17 h • mercredi 20 juillet à 16 h • mercredi 27 juillet à 18 h • mercredi 3 août à 16 h • Quais rive gauche

### Rouen Sur Mer Ultimate

► mardi 19 juillet à 18 h 30 • vendredi 22 juillet à 16 h • mardi 26 juillet à 16 h • samedi 30 juillet à 14 h • dimanche 31 juillet à 19 h • mardi 2 août à 19 h • jeudi 4 août à 19 h • dimanche 7 août à 17 h • Quais rive gauche

### Rouen Sur Mer Zumba

► les vendredis 22 et 29 juillet et 5 août • 20 h • Quais rive gauche

### Rouen Sur Mer Danse à la plage

► dimanche 24 juillet à 15 h 30 • Quais rive gauche



## Peinture

**TÊTES D'AFFICHE** • du mardi au samedi, de 10 h à 12 h et de 14 h 30 à 19 h • accès libre  
**► jusqu'au 10 septembre • Galerie Bertran**  
**AU FIL DU TEMPS L'ÉCONOMIE IMPRESSIONNE** • de 10 h à 18 h, du lundi au vendredi  
**► jusqu'au 18 juin • CCI Seine Mer Normandie • accès libre**  
**NOA KANELO - MONET-CLÉMEANCEAU, L'HORIZON INFINI** • du lundi au dimanche, de 9 h à 18 h • libre  
**► jusqu'au 11 septembre • Hôtel de Région**  
**MOHAMED DENAÏ** • entrée libre  
**► jusqu'au 30 juin • Maison des aînés**  
**ROUEN IMPRESSIONNÉE** • inauguration le 2 juillet • libre  
**► du 2 juillet au 26 septembre • Quartiers Luciline et du port, centre-ville, Les Sapins**  
**LE JARDIN DES PORTRAITS** • proposé par Le Jardin des peintres • ouvert de 14 h à 18 h • accès libre  
**► du 2 au 18 septembre • Orangerie du Jardin des plantes**

## Photos

**WILLIAM KLEIN - FIGURE(S) DU SIÈCLE** • tous les jours, sauf lundi et vendredi, de 10 h à 12 h et de 14 h à 18 h • libre  
**► jusqu'au 24 juillet • Abbatale Saint-Ouen**  
**LE TRAVAIL DE L'UNIVERSITÉ, L'UNIVERSITÉ AU TRAVAIL : PORTRAITS** • par Éric Bénard, Isabelle Lebond et Pierre Olingue • ouvert du lundi au vendredi, de 10 h à 17 h • libre  
**► jusqu'au 1<sup>er</sup> septembre • Université, campus Pasteur**  
**PHOTOGRAPHES LOCAUX** • proposé par Rouen shopping • en partenariat avec le club photo Rouen 52 • accès libre  
**► jusqu'au 30 juin • Agence LCL, 48 rue Jeanne-d'Arc**  
**JÉRÔME SÉRON - TRAVAIL SUR LES CATHÉDRALES**  
**► jusqu'au 15 juillet • Librairie Théo-Phil**  
**VARIATIONS LUMINEUSES** • entrée libre  
**► jusqu'au 15 juillet • Librairie Théo-Phil**  
**L'AUTRE VISAGE - PORTRAIT & EXPÉRIMENTATIONS PHOTOGRAPHIQUES** • du mardi au samedi, de 14 h à 18 h • libre  
**► jusqu'au 1<sup>er</sup> octobre • Galerie Photo du Pôle Image**

**PUIS LA NUIT TOMBE** • ouvert du mardi au vendredi, de 14 h à 18 h, le samedi, de 10 h 30 à 12 h 30 et de 14 h à 18 h • gratuit  
**► jusqu'au 17 septembre • Maison de l'architecture - Le Forum**  
**MOUVEMENTS DU FLOU** • du mardi au samedi, de 14 h à 17 h  
**► jusqu'au 30 juin • Galerie Point Limite • entrée libre**  
**IMPRESSIONNANTS PORTRAITS DE ROUEN** • par Rouen 52 • du lundi au samedi, de 9 h à 19 h, le dimanche de 9 h 30 à 12 h 30 et de 14 h à 18 h  
**► jusqu'au 26 septembre • Office de tourisme • gratuit**  
**WILDLIFE PHOTOGRAPHER OF THE YEAR** • par le Muséum d'histoire naturelle de Londres et le BBC Wildlife Magazine • ouvert du mardi au samedi, de 13 h 30 à 17 h 30, le dimanche de 14 h à 18 h • gratuit  
**► du 1<sup>er</sup> juillet au 31 août • Muséum**  
**PICTORALISME 2.0 - FLORILÈGE** • par le Photo club rouennais • vernissage le 12 juillet à 18 h 30  
**► du 12 juillet au 26 août • Centre André-Malraux • entrée libre**  
**NOUS SOMMES ROUEN - DANS L'ŒIL DE WITZ (1870-1884)** • du mardi au vendredi, de 9 h à 12 h et de 13 h à 17 h • gratuit  
**► du 20 juillet au 1<sup>er</sup> septembre • Pôle culturel Grammont**

## Autres

**NADAUD + MARC TIRET + LARSHA** • peinture et sculpture • le lundi, de 15 h à 19 h, et du mardi au samedi, de 10 h 30 à 19 h • libre  
**► jusqu'au 30 juin • 50 rue Gd-Pont**  
**JOËL FLIECK & CLAIRE FONTANA** • peinture, sculpture • ouvert du mardi au samedi, de 10 h à 12 h et de 14 h à 19 h • libre  
**► jusqu'au 6 août • Espace de la Calende**  
**ARBRES** • ouvert du mardi au samedi, de 13 h 30 à 17 h 30 et le dimanche de 14 h à 18 h  
**► jusqu'au 25 septembre • Muséum**  
**CRIMES ET CHÂTIMENTS EN NORMANDIE, 1498-1939** • du mardi au vendredi, de 8 h 45 à 18 h, le samedi de 10 h à 12 h et de 13 h à 18 h  
**► jusqu'au 1<sup>er</sup> juillet • Archives départementales • gratuit**  
**PLUS OU MOINS BÊTES : LES ANIMAUX ET L'ÉDUCATION** • 3 € (TR 1,50 €, gratuit - 25 ans) • du lundi au vendredi de 13 h 30 à 18 h 15 ; le week-end de 10 h à 12 h 30 et de 13 h 30 à 18 h 15 • fermé le mardi  
**► jusqu'au 2 octobre • Musée national de l'Éducation**  
**SCÈNES DE LA VIE IMPRESSIONNISTE** • de 10 h à 18 h (sauf le mardi) • 11 € (TR 8 €)  
**► jusqu'au 26 septembre • Musée des Beaux-Arts**



Claire Fontana - Facette © DR

Les sculptures de Claire Fontana sont à voir, avec les toiles de Joël Flieck, à l'Espace de la Calende jusqu'au 6 août. Entrée libre.

**REGARD CAMÉRA** • du mercredi au vendredi, de 13 h à 18 h, le samedi de 9 h 30 à 12 h 30 • accès libre  
**► jusqu'au 13 juillet • Chapelle du Pôle régional des savoirs**  
**LUMINEUSES PROJECTIONS !** • 3 € (TR 1,50 €, gratuit - 25 ans) • du lundi au vendredi de 13 h 30 à 18 h 15 ; le week-end de 10 h à 12 h 30 et de 13 h 30 à 18 h 15 • fermé le mardi  
**► jusqu'au 31 janvier • Musée national de l'Éducation**  
**PORTRAIT DE L'ARTISTE EN ALTER**  
**► jusqu'au 4 septembre • Frac**  
**PORTRAITS D'ESPACE** • du lundi au vendredi, de 9 h à 17 h • libre  
**► jusqu'au 26 août • Porte 10, galerie d'exposition, CHU**  
**REGARDS SUR L'IMPRESSIONNISME CONTEMPORAIN**  
**► jusqu'au 23 juillet • Vitrites du centre-ville**  
**LE GINKGO**  
**► jusqu'au 7 août • Orangerie du Jardin des plantes**  
**LES FOUILLES DE LA RUE AUX OURS** • tous les jours de 13 h 30 à 17 h 30, le dimanche de 14 h à 18 h, fermé le lundi • gratuit  
**► jusqu'au 17 septembre • Musée départemental des Antiquités**  
**PORTRAIT DÉCALÉ D'UNE VILLE** • du mercredi au samedi, de 14 h à 18 h • accès libre  
**► jusqu'au 23 juillet • Citémômes**  
**HABITER LA SEINE : L'ÉCOQUARTIER FLAUBERT** • ouvert du mardi au vendredi, de 14 h à 18 h, et le samedi de 10 h 30 à 12 h 30 et de 14 h à 18 h • entrée libre  
**► jusqu'au 17 septembre • Maison de l'architecture de Normandie**  
**ROUEN 1431** • du mardi au dimanche, de 10 h à 19 h • 9,50 € (TR 6,50 €, gratuit - 6 ans)  
**► jusqu'au 31 décembre • Panorama XXL**  
**LA BUREAUCRATIE DE L'UNIQUE : CONSTRUCTION D'UNE PRAXIS DE LA SIMILITUDE** • entrée libre  
**► jusqu'au 30 juin • PLOT HR**  
**CLAIRE MAUGEAIS - PORTRAITS DE VILLES** • du mercredi au samedi, de 14 h à 19 h, et tous les jours sur Rdv • entrée gratuite  
**► jusqu'au 17 septembre • Mam galerie**  
**LE PORTRAIT DANS TOUS SES ÉTATS** • du lundi au vendredi, de 9 h à 12 h et de 13 h 30 à 19 h, le samedi de 10 h à 12 h • accès libre  
**► jusqu'au 30 juin • Centre André-Malraux**  
**IMPRESSIONNANTES ! - PORTRAITS DE FEMMES D'EXCEPTION** • tous les jours, sauf le lundi, de 10 h à 19 h • accès gratuit  
**► jusqu'au 4 septembre • Panorama XXL**  
**AKIRA INUMARU - LE PORTRAIT DES PLANTES** • dessin • libre  
**► du 30 juin au 7 août • Orangerie du Jardin des plantes**  
**PALAIS** • entrée comprise dans le billet d'entrée à l'Historial  
**► du 30 juin au 11 septembre • Historial Jeanne d'Arc**



# UN SOIR À L'AÎTRE

DU 2 JUILLET  
AU 13 AOÛT  
2016

SPECTACLES EN PLEIN AIR

THÉÂTRE, DANSE, CHANSON, BURLESQUE

Rouen à

L'Aître Saint-Maclou

Réservations :  
02 32 08 13 90  
Infos :  
**ETE.ROUEN.FR**

**SOYEUX CURIEUX !** À 2 pas de l'Aître, découvrez le spectacle **FÉES**  
signé R. Chéneau et D. Bobée. Jusqu'au 14 août au 29 rue Victor-Hugo (Tarif : 10 €).  
+ D'INFOS SUR : [www.cdn-normandierouen.fr](http://www.cdn-normandierouen.fr)